



## Bald Therapien mit Radon möglich



Spatenstich in Bad Brambach mit: Geschäftsführer der Sächsischen Staatsbäder GmbH Gernot Ressler, Landrat Rolf Keil, Staatssekretär Dr. Frank Pfeil, Landtagsabgeordneten Andreas Heinz und Hansjörg König Aufsichtsrat (v.r.n.l.).Foto: Landratsamt

In Bad Brambach ent- steht derzeit ein Neubau, der Radontherapien anbieten wird und damit das Kurangebot des Badeortes aufwertet. Bis zum Herbst soll der Anbau fertig sein, bevor er im kommenden Jahr durch einen Glasgang mit dem Therapie- und Wohlfühlzentrum verbunden wird. Das gesamte Vorhaben, das die Zukunft von Bad Brambach künftig mitbestim-

men wird, lässt sich der Freistaat Sachsen 13,6 Millionen Euro kosten. Zum Baustellenfest zog man



Bilanz und „baggerte“ an. Landrat Rolf Keil erinnerte sich beim symbolischen Spatenstich gerne an die ersten Ideen dazu, das Angebot Bad Brambachs zu erweitern und sinnvoll zu ergänzen. Er sieht im neuen Angebot weitere Möglichkeiten für ambulante Kuren, eines Gesundheitsurlaubes, mit Hausarztrezept oder einer Privatkur. Gernot Ressler, der Geschäftsführer der Sächsischen Staatsbäder GmbH, zog mit den weiteren Rednern gleich und bezeichnete den Tag als einen sehr schönen und wichtigen für Bad Brambach. Umrahmt wurde der Festtag von den „Quellenzwerger“, den Kindern der gleichnamigen Kita mit einem bunten Programm und Musikanten.

## PARKSCHULE AUERBACH ERHÄLT NEUES SCHULGEBÄUDE



Das Förderzentrum mit dem Förderschwerpunkt Lernen in der Auerbacher Seminarstraße erhält ein neues Schulgebäude. Entstehen werden im neuen Gebäude auf zwei Ebenen 11 großzügige, lichtdurchflutete Klassenräume, 9 moderne Fachunterrichtsräume und ein Mehrzweckraum, der für schulische und außerschulische Veranstaltungen genutzt werden kann. Landrat Rolf Keil (2.v.l.) und die Schulleiterin Silke Millermann

(l.) legten dafür gemeinsam den Grundstein. Mit dem neuen Schulgebäude verbessern sich die Lern- und Lehrbedingungen für Schüler und Lehrer im erheblichen Maße, würdigt Landrat Rolf Keil den Bau. Gleichzeitig bedankte er sich mit einem Netz voller Bälle und persönlichen Worten bei den Schülern für ein großartiges Programm, mit dem sie die Grundsteinlegung umrahmten.

Foto: Landratsamt






ERHALTEN SIE  
UNSEREN

# NEWS- LETTER

JETZT ANMELDEN!



**Wissen was los ist – im Vogtlandkreis**  
[www.vogtlandkreis.de](http://www.vogtlandkreis.de)

In Bad Brambach sind bald Radonkuren möglich. Der Grundstein für ein neues Gebäude ist gelegt.

Seite 3



Der „Pfleger-Monitor“ ist ein kostenfreies digitales Angebot des Vogtlandkreises und einmalig in Sachsen.

Seite 6



Rund 82 Kilogramm Lebensmittel werden pro Person und Jahr weggeworfen. Warum die Biotonne wichtig ist.

Seite 10

# Ticketvorverkauf für Internationale Top-Wettkämpfe gestartet

Der Vogtländische Skiclub Klingenthal startete den Vorverkauf der Tickets für die internationalen Top-Wettkämpfe in den nächsten Monaten. Konkret sind das die Eintrittskarten für den FIS Sommer Grand Prix Skispringen am 4. und 5. Oktober und den FIS Weltcup Skispringen vom 13. bis 15. Dezember.

„Wer sich schon jetzt die Tickets für diese beiden Wettkämpfe sichert, kann sich satte Rabatte sichern. Die Tickets sind im Vorverkauf bis zu 25 Prozent preiswerter“, erklärt VSC-Geschäftsführer Alex Ziron. Zum FIS Sommer Grand Prix Skispringen heißt dies, dass Erwachsene die Karte für Training und Qualifikation am 4. Oktober statt für 10,00 Euro für nur 7,50 Euro erhalten, für Karten zum Wettkampf müssen Vollzahler nur 15,00 Euro statt 20,00 Euro berappen. Den Vorverkauf kann man bis zum 30. September nutzen.

Für den Weltcup Skispringen, zu dem am dritten Advents-Wochenende die besten Skispringerinnen und Skispringer der



Jens Blei von der Sparkasse Vogtland Arena zeigt die Flyer mit den hochkarätigen Wettkämpfen, für die der Ticketvorverkauf am 1. Juli startet. Foto: Brand-Aktuell

Welt nach Klingenthal kommen, gibt es ein Dauer-Ticket, das vom 13. bis 15. Dezember gilt. Es kostet im Vorverkauf 45 Euro, an der Tageskasse dann 60 Euro. Der Vorverkauf läuft bis zum 30. November 2019.

Für den FIS Sommer Grand Prix Nordische Kombination Damen und Herren Ende August läuft der Ticket-Vorverkauf gemeinsam mit Oberwiesenthal. Es gibt für die beiden Stationen der Kombiniertes-Sommerserie am Fichtelberg und am Aschberg

im Vorverkauf ein „Sachsenticket“ für 25 Euro. Es gilt vom 23. bis 28. August. Außerdem wird bis 26. August im Vorverkauf ein Dauerticket für den Grand Prix in Klingenthal angeboten. „Für alle drei Wettbewerbe gilt bei uns in Klingenthal, dass Kinder bis einschließlich 12 Jahre in Begleitung eines vollzahlenden Erwachsenen freien Eintritt haben“, betont Ziron. Tickets im Vorverkauf gibt es in allen Geschäftsstellen der Freien Presse sowie unter [www.weltcup-klingenthal.de](http://www.weltcup-klingenthal.de)

## Zwei Trainingsläufe finden noch statt

Alle Startplätze für den 8. Firmenlauf der Volksbank Vogtland eG in Kooperation mit dem Kreissportbund Vogtland e.V. am 28.08.2019 sind restlos ausverkauft. Um sich für den Lauf in Form zu bringen, bietet die Volksbank Vogtland eG auch in diesem Jahr gemeinsam mit der IKK clas-

sic vier Trainingsläufe an. Ausgerichtet durch die Verantwortlichen der Krankenkasse, können sich Interessierte noch am 31.07. und 14.08.2019 zum Training auf die Strecke begeben. Anmeldungen für die Trainingsläufe nimmt die IKK classic per E-Mail unter [alexander.dietzel@ikk-classic.de](mailto:alexander.dietzel@ikk-classic.de)

entgegen. Nähere Informationen zu den Trainingsläufen und zum Firmenlauf finden Sie unter [www.vogtland-hautnah.de](http://www.vogtland-hautnah.de).

Unser Organisations-Team steht für weitere Informationen jederzeit zur Verfügung unter Tel. 03741/2690 oder [marketing@volksbank-vogtland.de](mailto:marketing@volksbank-vogtland.de)

## Hospiz- und Beratungsdienst auf großer Fahrt

Dank vieler Sponsoren konnten schwer kranke Menschen, um die sich der Hospiz- und Beratungsdienst Master Palliative Care kümmert, einen schönen Nachmittag auf der Talsperre Pöhl bei Kaffee und Kuchen erleben,

so die Koordinatorin Petra Zehe. Besonders freute sich der Hospizdienst über eine teilnehmende Familie mit krankem Kind und Geschwisterkindern. Auch sieben Patienten in Rollstühlen konnten teilnehmen.

Nur eine Woche später ging es mit den Trauernden auf die Pöhl. Gute Gespräche, ein Austausch untereinander und ein Lächeln auf den Gesichtern der 32 Teilnehmer waren das Resultat, eines vergnüglichen Nachmittags, der so manche Trauer kurzzeitig verschwinden ließ.

Für den „Triathlon für Jedermann“ am Sonntag, dem 25. August 2019 an der Falkensteiner Talsperre, Start ist um 10 Uhr, kann man sich noch unter 0163-6149065 oder in den INJOY Fitness-Studios in Falkenstein oder Oelsnitz anmelden.

Die Startgebühr in Höhe von fünf Euro wird von Injoy und der Löwenapotheke Elfeld jeweils aufgestockt und kommt komplett der Hospizarbeit für eine Weihnachtsfeier mit den schwer kranken Menschen zugute.



Der Hospiz- und Beratungsdienst Master Palliative Care war mit seinen Schützlingen auf Großer Fahrt auf der Pöhl. Foto: Verein

## Bevölkerungswarnung durch Sirenenanlagen Die Erprobung des Warnsignals findet zweimal jährlich statt

Bei Katastrophen, sonstigen Schadensereignissen unterhalb der Katastrophenschwelle und großräumigen Gefährdungslagen ist die zeitnahe Warnung und Information der Bevölkerung von großer Bedeutung. Dazu zählt insbesondere die Information über konkrete Verhaltensmaßnahmen. Neben den Möglichkeiten der Lautsprecherdurchsage durch Feuerwehr und Polizei gibt es auch die Möglichkeit der Warnung mittels Sirenenanlagen. Der Freistaat Sachsen hat dafür bereits im Jahr 2003 für die Warnung der Bevölkerung per Erlass landeseinheitliche Sirenen-signale festgelegt. Die Signale können sowohl von herkömmlichen Motorsirenen (am weitesten verbreitete Art im Vogtlandkreis) als auch von modernen elektronischen Sirenen wiedergegeben werden.

Nun ist es natürlich sehr wichtig, dass sich die Bevölkerung mit den Sirenen-signalen und den erwarteten Verhaltensweisen vertraut macht, damit im Ereignisfall auch die erhoffte Warnwirkung eintritt. Das Sachgebiet Brand- und Katastrophenschutz des Landratsamtes Vogtlandkreis

hat dazu ein Merkblatt über die landeseinheitlichen Sirenen-signale herausgegeben. Das Merkblatt wurde bereits mehrfach im Kreisjournal abgedruckt und ist jederzeit im Internet unter [www.vogtlandkreis.de](http://www.vogtlandkreis.de) abrufbar.

Bei Ertönen dieses besonderen Sirenen-signals soll die Bevölkerung die Rundfunkgeräte einschalten und sich dort über die aktuelle Gefahrenlage und ggf. herausgegebene Verhaltensregeln informieren (siehe Merkblatt). **Die akustische Erprobung des landeseinheitlich festgelegten Signals für die Warnung der Bevölkerung wurde bereits in den vergangenen Jahren durchgeführt und wird auch zukünftig halbjährlich für alle Sirenen im Landkreis jeweils an einem Samstag in den Monaten April und September um 12.15 Uhr durchgeführt.**

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, wir bitten Sie sich mit den Informationen dieses Merkblattes und den dazugehörigen Verhaltensregeln vertraut zu machen, damit Sie im Ereignisfall effektiv gewarnt werden können und entsprechende Informationen erhalten.

**Merkblatt  
über die Sirenen-signale im Freistaat Sachsen  
und  
über allgemeine Verhaltensregeln bei Auslösung von Sirenen-signalen**

**1. Signalprobe** 1 Ton von 12 Sekunden Dauer (immer mittwochs 15:00 Uhr)

**2. Feueralarm** 3 Töne von je 12 Sekunden Dauer mit 12 Sekunden Pause (dient: nur zur Alarmierung der örtlichen Feuerwehr)

**3. Warnung vor einer Gefahr – Rundfunkgerät einschalten und auf Durchsagen achten!** 6 Töne von jeweils 5 Sekunden Dauer mit 5 Sekunden Pause (1 Minute Heulton)

**Verhaltensregeln bei ausgelösten Signal Warnung vor einer Gefahr:**

- Schalten Sie nach dem Ertönen des Sirenenwarntones (Heulton) unverzüglich Ihr Rundfunkgerät ein und wählen Sie den Sender „VOGTLAND RADIO“ aus, dort werden Sie alle fünf Minuten über die aktuelle Gefahr informiert und erhalten Hinweise zum Verhalten! (bei technischen Störungen MDR 1 RADIO SACHSEN)
- Befolgen Sie die Anweisungen der Behörden genau!
- Informieren Sie bitte Ihre Nachbarn und Straßenpassanten über die Durchsagen!
- Helfen Sie älteren und behinderten Menschen. Informieren Sie ausländische Mitbürger!
- Telefonieren Sie nur falls dringend nötig! Fassen Sie sich kurz! Die Hilfskräfte sind auf freie Telefonleitungen angewiesen – besonders in den Mobilfunknetzen!
- Sind Sie selbst und Ihre Nachbarn von Schäden nicht betroffen: Bleiben Sie dem Schadensgebiet fern! – Schnelle Hilfe braucht freie Wege!
- Achten Sie weiterhin auf Lautsprecherdurchsagen der Polizei, Feuerwehr oder anderer Einsatzkräfte!
- Bei Notfällen wählen Sie den Notruf 112!

**Sendefrequenzen VOGTLAND RADIO:**

Sender Plauen: 95,4 MHz	Sender Reichenbach: 100,5 MHz
Sender Auerbach: 88,2 MHz	Sender Markneukirchen: 103,5 MHz
Sender Klingenthal: 103,8 MHz	

**Aktuelle Informationen unter:  
[www.vogtlandkreis.de](http://www.vogtlandkreis.de)**

# Waldkirchen holt Bronzemedaille im Dorfwettbewerb

Waldkirchen, ein Ortsteil von Lengenfeld, hat es vom Landkreiswettbewerb über den Landeswettbewerb gemeinsam mit 30 weiteren Dörfern geschafft, sich für das Bundesfinale im Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ zu qualifizieren.

Dazu kam eine 24-köpfige Jury in das Dorf und nahm es praktisch unter die Lupe. Das Waldkirchener Organisationsteam hatte sich gut darauf vorbereitet. Das Wetter passte und jeder kannte seine Aufgabe, schließlich wollte man sich als Dorfgemeinschaft von seiner schönsten Seite zeigen. Immerhin dauerte der Bewertungsmarathon gut drei Stunden.

Dabei spielten wirtschaftliche Gesichtspunkte genauso eine Rolle wie die Architektur des



Landrat Rolf Keil (2.v.l.) und Landtagsabgeordneter Stephan Hösl (l.) im Gespräch mit Vertretern des Landfrauenverbandes.

Ortes, ökologische Belange und die Dorf-Entwicklung. Landrat Rolf Keil, der sich überaus freute, dass es das Siegerdorf des Kreisausscheidens bis ins Bundesfinale geschafft hat, ist sich sicher, dass die Waldkirchener mit ihrem Motto: Unser Waldkirchen hat

Zukunft, weil das WIR gewinnt, Erfolg hat, weil aus einem starken Miteinander aller Einwohner innovative und pfiffige Ideen für die Zukunft des Dorfes entstehen.

Am Aussichtspunkt Wachhübel stellten die Waldkirchner der Jury ihre Idee für eine touristische Entwicklung des Ortes vor. Weitere Stationen waren das Bürgerhaus, der Kindergarten, die Marienhöher Milchproduktion und der Vierseitenhof der Familie Müller. Die Jury hat mittlerweile entschieden. Waldkirchen hat eine Bronzemedaille erhalten und ein Preisgeld in Höhe von 5.000 Euro. Weiterhin einen Sonderpreis „Junge Dorfgemeinschaft lebt modernes Leitbild“, der mit 3.000 Euro dotiert ist. Die Preisverleihung wird auf der Grünen Woche nächstes Jahr in Berlin stattfinden.



Die Landfrauen stellen jedes Jahr sehr aufwendige Erntekronen her. Fotos (3): Landratsamt

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN im elektronischen Amtsblatt des Vogtlandkreises

- Satzung des Zweckverbandes Öffentlicher Personennahverkehr Vogtland über die Abgeltung gemeinwirtschaftlicher Verpflichtungen im Ausbildungsverkehr innerhalb des Vogtlandkreises vom 09.07.2019
- Satzung des Zweckverbandes Öffentlicher Personennahverkehr Vogtland über die Abgeltung gemeinwirtschaftlicher Verpflichtungen im Öffentlichen Personennahverkehr mit Straßenbahnen im Vogtlandkreis vom 09.07.2019
- Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2018 des Eigenbetriebes Klinikum Obergöltzsch Rodewisch
- Satzung über die Erhebung von Gebühren für Leistungen des Gutachterausschusses (Gutachterausschussgebührensatzung) gemäß § 25 Verwaltungskostengesetz des Freistaates Sachsen (SächsVwKG) i. V. mit § 3 Abs. 1 der Landkreisordnung für den Freistaat Sachsen (SächsLkrO)
- Neufassung der Hauptsatzung des Vogtlandkreises vom 27.06.2019
- Offenlegung der Änderung von Daten des Liegenschaftskatasters nach § 14 Abs. 6 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz (SächsVermKatG)
- Bekanntmachung Verkauf landeseigener Grundstücke

Das elektronische Amtsblatt des Vogtlandkreises finden Sie unter [www.vogtlandkreis.de](http://www.vogtlandkreis.de) / Bekanntmachungen und kann auch in gedruckter Form im Dienstgebäude des Landratsamtes in Plauen, Postplatz 5, Zimmer 3.1.30 eingesehen und gegen Freiumschlag angefordert werden. Rufen Sie uns bitte an, wenn Sie weitere Informationen zum elektronischen Amtsblatt wünschen. Die Pressestelle des Landratsamtes Vogtlandkreis erreichen Sie unter Telefon 03741 300-1045, Telefax: 03741 300-4004, E-Mail: [presse@vogtlandkreis.de](mailto:presse@vogtlandkreis.de), Postanschrift: Postplatz 5, 08523 Plauen.



Waldkirchen hat es bis ins Bundesfinale im Dorfwettbewerb geschafft. Die Kindergarten-Kids gaben dafür ihr Bestes.

ANZEIGE

## Wir lieben Holz!

- Bretter, Balken, Bohlen, Parkett, Paneele, Platten, ...
- Türen, Tore, Terrassenbeläge, Fassaden, Farben und vieles mehr ...

... finden Sie in den Wurzbacher-Ausstellungen in großer Auswahl und mit professioneller Fachberatung, damit Ihr Bau-, Renovierungs- oder Heimwerkerprojekt noch eine Idee besser wird.

Viele unserer Produkte sind Made in Germany!



95030 Hof  
Ossecker Straße 8  
Tel.: 0 92 81 / 97 75 - 0

08529 Plauen  
Zum Plom 34  
Tel.: 0 37 41 / 41 72 - 0

Nähere Infos auf: [www.wurzbacher.de](http://www.wurzbacher.de)



**Wurzbacher**

Immer eine Idee besser



## Im Herzen seiner Heimat stets treu geblieben: Walter G. Tümpner

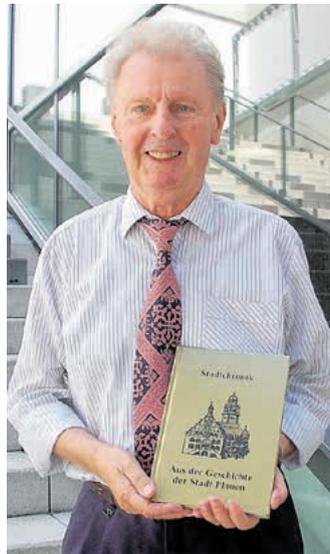
Walter G. Tümpner kehrt als junger Mann seiner Heimatstadt Plauen den Rücken, um sein Glück in der Fremde zu suchen. Und doch blieb er ihr im Herzen immer treu. Man könnte fast sagen, er brannte für seine Heimatstadt Plauen, auch in der weiten Welt.

Zurückgekehrt engagierte er sich für Plauen und das Vogtland. Walter war einer der ersten, die sich für die Bildung des Vogtlandkreises einsetzten, sogar bis vor den Toren des Sächsischen Landtages in Dresden.

Seit 2006 schreibt er an der Chronik Plaunens, bereits in sechster Auflage. Von Ausgabe zu Ausgabe vervollkommnete er sein Werk durch akribische Recherchen, trug einmalige Fotosammlungen zusammen und überarbeitet Satz für Satz. Die erste Auflage bestand aus „gerade mal“ 75 Seiten. Die aktuelle Ausgabe „Stadtchronik - Aus

der Geschichte der Stadt Plauen“ kann auf 208 Seiten geballte Plauer Geschichte von 1122 bis zur aktuellen Geschichte verweisen. Dabei kommen auch viele Details der Ereignisse nicht zu kurz. In goldenem Hardcover gebunden hat er gemeinsam mit dem Sachsendruck Plauen und Unterstützern ein erstklassiges Nachschlagewerk mit geschichtlich fundierten Kenntnissen herausgebracht. Kein Wunder, dass sich dafür die Deutsche Nationalbibliothek Leipzig, die Deutsche Nationalbibliothek Frankfurt am Main, die Staats- und Universitätsbibliothek Dresden, die Bayerische Staatsbibliothek München und weitere namhafte Bibliotheken interessieren.

Noch ist die 6. Auflage nicht vergriffen. Es gibt sie noch in der Tourist-Info Plauen, dem Vogtlandmuseum und Spitzenmuseum, im Salon Plauerer Spitze in der Bahnhofstraße und der Buchhandlung Thalia in der



Der Schriftsteller und Buchautor Walter G. Tümpner mit der aktuellen Chronik zur Stadtgeschichte Plaunens. Foto: Dieter Krug

Stadtgalerie Plauen.

Ob es eine 7. Auflage geben wird verriet uns der fast 90-jährige Walter G. Tümpner nicht. Er lächelt.

## 19. Vogtländisches Schalmeyenfestival reißt Publikum von den Stühlen



Genauso wie Thierbacher Schalmeyen, heizten die Kapellen dem Publikum zusätzlich ein.

Alle sechs vogtländischen Schalmeyenkapellen haben der Hitze getrotzt, gewohnt spielstark durchgehalten und alle Fans ausnahmslos begeistert und von den Stühlen gerissen.

Das 19. Vogtländische Schalmeyenfestival fand im Rahmen der „Kleinen Gartenschau“ in Reichenbach im Park der Generationen statt. Bereits vor 10 Jahren bildete die große „Landesgartenschau“ im Park der Generationen eine einzigartige Kulisse für das 9. Vogtländische Schalmeyenspektakel. Eröffnet wurde das Spektakel natürlich vom Orchester der Gastgeberstadt. Die Reichenbacher Schalmeyenkapelle heizte zusätzlich zur Sonne dem Publikum musikalisch gleich kräftig ein. Das Publikum wurde ständig zum Mitmachen animiert – fast alle Kapellen marschierten ideenreich zur und von der Bühne. Es gab eine Polonaise mit dem Publikum durchs Gelände und über die Bühne. Zu den Klängen

der Falkensteiner boten die Auerbacher Musikanten tolle Aktionen und auch umgekehrt.

Neben den beliebten Klängen für die Ohren wurde auch einiges „fürs Auge“ geboten. Der CVV „CheerMANIA Auerbach“ gestaltete ein tolles Programm der Monties Cheerleader, der „Dancing Maniacs“ und der „Lady Devils“. Für die gebührende Vorstellung aller Akteure zeichnete Moderator Andreas Bachmann verantwortlich. Im Namen des Vogtlandkreises bedanken sich die Organisatorin Gabriele Klug und Fachbereichsleiter Helmut Meißner herzlichst beim diesjährigen Gastgeber - der Stadt Reichenbach.

Schon jetzt sollte man sich vormerken: Das 20. Vogtländische Schalmeyenspektakel steigt am 16. August 2020 im Rahmen des großen Jubiläums „650 Jahre Schöneck“, wo am Vortag auch der 20. „Tag der Vogtländer“ gebührend gefeiert wird.



Sogar das Tanzbein wurde zu den Schalmeyenklängen geschwungen. Fotos (2): Landratsamt

### STRASSENMEISTER UND BAUTECHNIKERIN AUSGEBILDET



Torsten Schädlich von der Straßenmeisterei (SM) Plauen (linkes Bild rechts) und Andreas Petzold von der SM Falkenstein (linkes Bild links) konnten feierlich ihre Meisterbriefe für den erfolgreichen Abschluss ihrer zweijährigen Ausbildung zum Straßenmeister entgegennehmen. Beide absolvierten ihre Ausbildung in Nagold im Schwarzwald, dem zentralen

Ausbildungszentrum für Straßenwärter und Straßenmeister. Nach dem erfolgreichen Abschluss werden die frischgebackenen Meister in „ihren“ Straßenmeistereien als stellvertretende Straßenmeister eingesetzt.

Des Weiteren schloss Eileen Klug (kleines Foto) ihr Bautechnikerstudium nach vier Jahren ebenfalls erfolgreich ab. Das



Studium absolvierte sie neben Beruf und Familie einmal pro Woche. Die feierliche Zeugnisübergabe fand in Chemnitz statt. Eileen Klug arbeitete vor und während ihres Studiums als Straßenwärterin in der Meisterei Plauen. Seit Herbst 2018 geht sie einer Tätigkeit als Projektleiterin im Amt für Straßenunterhalt und Instandsetzung nach. Fotos: Landratsamt



Gerne stellte man sich für ein Gruppenfoto als Erinnerung an den Besuch Dresdens. Foto: Anne Schwegler

### Senioren auf Bildungsreise in Dresden

Mit 43 Senioren machte sich der Seniorenbeirat des Vogtlandkreises zu einer Bildungsreise nach Dresden auf. Der erste Höhepunkt des Tages war der Besuch der gläsernen Manufaktur in Dresden, wo der Bau des E-Golfs von einer unscheinbaren Karosserie in überwiegender Handarbeit ein Fahrzeug, angetrieben nur von Elektrizität wird.

Der imposanten Altstadt von Dresden galt der anschließende Besuch.

Dort stand der Besuch des Sächsischen Landtages auf der Tagesordnung. Nach einer kurzen Einführung hatten die Seniorinnen und Senioren Gelegenheit, der letzten Plenardebatte des amtierenden Landtages beizuwohnen. Im Anschluss beant-

worteten Landtagsabgeordnete aktuelle Fragen der Besucher.

Noch tiefbewegt von den Eindrücken des Tages können viele Teilnehmer die nächste Bildungsreise kaum erwarten. Wann und zu welchem Thema diese stattfindet, erfahren Sie im Kreis Journal Vogtland bzw. auf der Internetseite des Vogtlandkreises unter [www.vogtlandkreis.de](http://www.vogtlandkreis.de)

## „48h – Aktion“ setzt 17 gemeinnützige Projektideen um

In Lengenfeld wurde die Jugendfeuerwehr aktiv. Foto: Kreisjugendring



Der Vogtlandkreisjugendring e.V. kann auch in diesem Jahr wieder auf ein Jugendprojekt zurückblicken, dessen Ziel es war, das ehrenamtliche Engagement und die Bereitschaft junger Menschen, sich für das Gemeinwohl zu engagieren, aber auch den Wunsch der Zielgruppe nach Beteiligung im Gemeinwesen, in den Fokus zu stellen. Die Teams in orangefarbenen Aktionsshirts haben ihre Projektideen in Auerbach, Sohl, Plauen, Eichigt, Irfersgrün, Lengenfeld, Reichenbach, Triebel und Bobenneukirchen umgesetzt und können nachhaltige Ergebnisse vorweisen. So erhielten u.a. Buswartehäuser neue Anstriche, wurden Außenanlagen in Jugendeinrichtungen verschönert oder die Sitzgelegenheiten im Parktheater Plauen verputzt, die Arbeit der „Tafel“ unterstützt und Müll auf öffentlichen Plätzen gesammelt.

Alle Projektteilnehmer, gut 250 junge Menschen, setzten ihre

Projektideen ehrenamtlich um. Mit Rat und Tat standen ihnen Sozialarbeiter, Bürger und Partner aus regionalen Unternehmen zur Seite. Im Rahmen von Projektbesuchen konnten sich Vertreter aus Politik und Öffentlichkeit einen Eindruck vom Engagement junger Menschen im Landkreis machen.

Das Projekt wurde durch das Bundesprogramm „Demokratie leben“ und den Vogtlandkreis gefördert und durch Landrat Rolf Keil, als Schirmherrn des Jugendprojektes begleitet und unterstützt.

Der Vogtlandkreisjugendring e.V. möchte sich bei allen Teilnehmern, Förderern und Unterstützern des Projektes bedanken und sieht dem Jugendprojekt auf Grund der zahlreichen positiven Projekterfahrungen und der bereits jetzt angekündigten Teilnahme von Jugendgruppen im nächsten Jahr freudig und erwartungsvoll entgegen.

## Investitionsprogramm für barrierefreies Bauen „Lieblingsplätze für alle“

Die Abgeordneten des sächsischen Landtages haben für das Jahr 2019 eine Summe in Höhe von 210.300 Euro für den Abbau von Barrieren durch geeignete Maßnahmen für den Vogtlandkreis zur Verfügung gestellt, damit weit mehr als im vergangenen Jahr, so Dagmar Nauruhn, die Beauftragte für Menschen mit Behinderung.

Von den 35 eingereichten Anträgen konnte 18 ganz oder zum Teil entsprochen werden. Wert wurde dabei auf breite

Nutzung, hohen Bedarf und besondere Notwendigkeit von Barrierefreiheit gelegt.

So zum Beispiel im Bau von Behindertentoiletten an beliebten Zielen wie den Weberhäusern in Plauen, am Wasserturm Neundorf, im Tanzstudio 1-2-Step und in der Verbraucherzentrale in Auerbach.

Weiter wurde Barrierefreiheit im Kino Auerbach geschaffen, im Jugendclub „OASE“ in Plauen und in weiteren Gaststätten und Handelseinrichtungen. 64.600 Euro flossen zur weiteren Umsetzung der Barri-

erfreiheit in Kirchen und kirchliche Einrichtungen.

Auf Landtagsbeschluss wurden die Fördermittel im Juni 2019 speziell für barrierefreie Arzt- und Zahnarztpraxen um 69.800 Euro erhöht, so dass weitere Antragsteller in den Genuss von Fördermitteln kommen konnten.

Insgesamt erhielt der Vogtlandkreis in diesem Jahr Fördermittel aus dem Investitionsprogramm für barrierefreies Bauen „Lieblingsplätze für alle“ in Höhe von 280.100 Euro.

## Caritas bietet neue Ausbildungskurse Demenz an

Die Demenzfachstelle des Caritasverbands Vogtland e.V., engagiert sich in der Betreuung von Menschen mit Demenz. Wer sich selbst engagieren möchte, sollte den aktuellen Ausbildungskurs in der Zeit vom 18. September bis 30. Oktober 2019, jeweils mittwochs von 8:30 – 12:00 Uhr, besuchen.

Mitbringen sollte man Einfühlungsvermögen, Zuverlässigkeit, Engagement, Bereitschaft Neues zu lernen und die Bereitschaft sich fortzubilden. Geboten bekommt man die Vorbereitung auf die ehrenamtlichen

Einsätze, die Weiterbildung zum Thema Demenz, Gemeinschaft in einer Gruppe Gleichgesinnter und eine Aufwandsentschädigung.

Der Einsatz erfolgt im „Café Rückblick“ in Plauen oder im „Elsterberger Erzählcafé“ in der Betreuung und bei der Begleitung von Menschen mit Demenz in ihrer häuslichen Umgebung.

Für Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen bietet der Kurs Information und Beratung zum Umgang mit Demenz, zu Hilfsangeboten und Entlastung, zur Bewältigung von Alltagsproblemen und Krisensituationen,

in finanziellen Angelegenheiten und zu sozialrechtlichen Belangen.

Nähere Informationen gibt es beim Caritasverband Vogtland e.V., Demenzfachstelle, Bergstraße 39 in 08523 Plauen, Ansprechpartnerin ist Christin Meinhardt.

Sie ist unter Telefon: 03741 / 22 28 32, Fax: 03741 / 20 28 34 bzw. E-Mail: [beratung@caritas-vogtland.de](mailto:beratung@caritas-vogtland.de) zu erreichen.

Weiter Infos im Internet: [www.demenz-vogtland.de](http://www.demenz-vogtland.de).

ANZEIGEN

# GET IN SHAPE!

Erlernen Sie jetzt eine gesunde Ernährung, die Sie ein Leben lang halten können!

Mit einer langfristigen Ernährungsumstellung wird Ihr Körper in 6 Wochen entgiftet, entschlackt und gestrafft. Er verliert an Umfang und baut Muskulatur auf. Der Ansatz ist, den Körper gut zu versorgen mit allem was er braucht und wir ihm über unsere Ernährung nicht geben können auf Grund fehlender Qualität der Nahrungsmittel.

Ein weiteres ganz wesentliches Thema ist der Bereich Omega-Fettsäuren besonders zur Vorsorge von Hirnerkrankungen.

Kostenfreie und unverbindliche Informationen zu diesen und weiteren Themen rund um die Bereiche Gesundheit, Ernährung, Prävention, Persönlichkeitsentwicklung und berufliche Perspektive gibt es unter **0176-12269010** od. [fit.mit.simone@web.de](mailto:fit.mit.simone@web.de) Kontaktieren Sie uns!

**Infos und Anmeldung unter 0176-12 269 010**

# HAGEL-SCHADEN? LACKSCHADEN?

- Sitzbezugsreparatur Stoff und Leder
- Felgenreparatur
- Komplettaufbereitung
- Frontscheibenreparatur
- Dellenreparatur
- Nanoversiegelung
- Lackreparatur
- Smart Repair von Leasingfahrzeugen

Unser Service für Sie!

Peter Sobetzke · Hans-Sachs-Str. 26A · 08525 Plauen  
Tel.: 03741 4047390 · [info@carbox-plauen.de](mailto:info@carbox-plauen.de)  
**[www.carbox-plauen.de](http://www.carbox-plauen.de)**

## Antragstellung ist weiterhin möglich

Im Rahmen der Richtlinie Integrative Maßnahmen Teil 2 können weiterhin Anträge eingereicht werden. Gefördert werden können Mikroprojekte in Bezug auf Orientierung und Kulturmittlung von Migrantinnen/Migranten und Flüchtlingen, sowie ehrenamtlich getragene Sprachkurse. Außerdem kann ein Zuschuss für die Bereitstellung einer Arbeitsgelegenheit für Asylbewerber und Geduldetet je Arbeitsplatz beantragt werden. Formlose Anträge für das laufende Jahr können vier Wochen vor Maßnahmebeginn per Mail eingereicht werden. Kontakt: Anne Engelhardt, Koordinationskraft Integration, Telefon 03741-300 2669 oder per Mail: engelhardt.anne@vogtlandkreis.de. Dort erfahren sie auch die Höhe der entsprechenden Förderungen. Weitere Informationen zur Richtlinie unter: [http://www.willkommen.sachsen.de/IntM\\_Flyer.htm](http://www.willkommen.sachsen.de/IntM_Flyer.htm)

## Theater gegen Gewalt und Extremismus

Im Rahmen der Interkulturelle Woche 2019, die im September unter dem Motto „Zusammen leben, zusammen wachsen“ steht, wird das Theater EUKITEA das Stück „Marco, bist du stark!“ zeigen. Das Theaterprojekt zum Thema „Umgang mit starken Gefühlen“ ist geeignet zur Prävention von Gewalt, Extremismus und Radikalisierung für junge Menschen von 12-15 Jahren. Warum radikalieren sich junge Menschen? Was macht sie anfällig für Vorurteile und extremistische, lebensfeindliche Ideologien? Was lässt das Herz junger Menschen so erkalten, dass sie bereit sind, andersdenkenden und andersfühlenden Menschen mit Gewalt zu begegnen? Mit „Marco, bist du stark!“ gelingt EUKITEA eine altersgerechte, spielerische und lebensbejahende Annäherung an die komplexen Themen Extremismus und Radikalisierung. Am Montag, dem 23. September 2019 gastiert es im Landratsamt Vogtlandkreis, Plauen, Postplatz 5, Kreistagssaal um 10.00 Uhr und 12.00 Uhr mit 2 Veranstaltungen. Anmeldung sind unter E-Mail: [glitznerveronika@vogtlandkreis.de](mailto:glitznerveronika@vogtlandkreis.de) möglich und erwünscht.

# „Pflege-Monitor Vogtlandkreis“ – Einmalig in Sachsen

In unserer Juni-Ausgabe berichteten wir im Kreis-Journal Vogtland über den Start des neuesten Projektes „Pflege-Monitor Vogtlandkreis“. Die Entwicklung ist abgeschlossen und eine Schulung der Pflegeheime erfolgte. Nun stehen alle Signale auf Grün. Das Projekt startet.

Sind Sie auf der Suche nach einem geeigneten Pflegeplatz in einer Einrichtung? Sie stoßen durch zeitaufwendige Recherchen nach einem Pflegeplatz an Ihre Grenzen oder sind mit den vielen unterschiedlichen Suchmaschinen des Internets überfordert? Sie wollen auch keine personenbezogenen Daten im Internet preisgeben?

### Dann nutzen Sie den „Pflege-Monitor“!

Seit Kurzem gibt es dieses neue Leistungsangebot der Landkreisverwaltung. Der „Pflege-Monitor“ ist ein kostenfreies digitales Angebot des Vogtlandkreises. Mit dem sachsenweit einmaligen Pilotprojekt möchte der Vogtlandkreis auf die derzeitige Situation reagieren und die Suche nach einem geeigneten freien Pflegeplatz sowohl für Sie und Ihre Angehörigen als auch für die sozialen Dienstleister vereinfachen. Das lange Suchen und Telefonieren hat ein Ende. Mit einem Blick ist sofort erkennbar, welche Pflegeeinrichtung freie Plätze anbietet.

Den Einrichtungsträgern bieten wir darüber hinaus ein Instrument an, welches eine effektive und schnelle Wiederbelegung verfügbarer Plätze ermöglicht. Alle vogtländischen Pflegeeinrichtungen haben sich deshalb bereit erklärt, am „Pflege-Monitor“ mitzuwirken und ihre Daten tagaktuell einzutragen. Nach Abschluss der Entwicklungsphase und Schulung der Beteiligten konnte das Vorhaben jetzt in den Echtbetrieb übergehen. Allen beteiligten Pflegeeinrichtungen ist es nun möglich, ihre aktuellen Angaben zu den zur Verfügung stehenden Pflegeplätzen in das System einzutragen.

Die Präsentation der freien Plätze erfolgt kostenfrei im Geoportale des Vogt-



landkreises <https://geoportal.vogtlandkreis.de>. Hier können Sie im Themenbereich Familie und Soziales / Pflege-Monitor die erfassten Pflegeeinrichtungen auf der Karte zuschalten. Sie erhalten dadurch auf einfache Art und Weise eine Übersicht aller teilnehmenden Pflegeeinrichtungen.

Sofern erfasst, besteht auch eine Verlinkung auf die jeweilige Homepage.

Falls das Heim Flyer oder andere Dokumente zur Verfügung stellt, können diese ebenso angezeigt und bei Bedarf auch ausgedruckt werden. Beachten Sie bitte, dass der Bildaufbau hierbei von der Dateigröße und der Bandbreite ihres Internetanschlusses abhängig ist.

Für eine Besichtigung des Pflegeheimes steht Ihnen zusätzlich der direkte Aufruf eines Routenplaners zur Verfügung.

Unterhalb dieser allgemeinen Angaben zur Pflegeeinrichtung können Sie das verfügbare Angebot erkennen. Der Umfang dieser Angaben ist abhängig von der Eingabe des jeweiligen Heimes und kann durch pflegeplatzbezogene Flyer ergänzt sein.

Ganz am unteren Ende der Detailseite finden Sie noch einen Link, mit Hilfe dessen Sie eine Gesamtübersicht aller freien Plätze im System als PDF-Datei erzeugen können. Sie gibt ebenso die Stammdaten der Einrichtungen, deren freie Pflegeplätze sowie einen kleinen Kartenausschnitt des Standortes aus.



Nutzer von mobilen Endgeräten (Smartphone oder Tablet) können die Seite auch durch das Scannen des folgenden QR-Codes öffnen.



Pflegeheime mit freien Kapazitäten sehen Sie an einem grünen Bett. Einrichtungen, bei denen keine freien Pflegeplätze zur Verfügung stehen, erkennen Sie am roten, ausgekreuzten Bett.

Durch einen Klick auf das entsprechende Kartensymbol erhalten Sie Informationen zu diesem Ort. Wollen Sie „Mehr erfahren“, so können Sie die zugehörige Detailseite öffnen.

Hier finden Sie die Anschrift und weitere Kontaktdaten der Einrichtung.



Versuchen Sie es doch einfach einmal!

## Das Pflegenetzwerk Vogtlandkreis lädt ein - Veranstaltung „Länger Zuhause Leben mit Demenz“

Am 27.08.2019 bietet das Pflegenetzwerk Vogtlandkreis gemeinsam mit der Demenzfachstelle des Caritasverbandes Vogtland e.V. eine Veranstaltung für interessierte Bürger zum Thema „Länger Zuhause Leben mit Demenz“ in der Servicestelle für alters- und pflegerechtes Wohnen in der Forststraße 35 in 08523 Plauen an. Dieses Angebot ist kostenfrei und ohne Voranmeldung nutzbar und findet in der Zeit von 13.00 bis 17.00 Uhr statt.

- Gespräche mit und für Angehörige von Menschen mit Demenz
- Wohnraumanpassung bei dementiellen Erkrankungen
- Unterstützungsleistungen und Angebote für Betroffene und ihre Angehörigen

Rund um o.g. Themenfelder sind Ansprechpartner vor Ort, die Auskünfte und weiterführende Hinweise geben können. Für weitere Informationen im Vorfeld kann gerne das Pflegenetzwerk Vogtlandkreis unter: [www.pflegenetz-vogtland.de](http://www.pflegenetz-vogtland.de) oder der Rufnummer 03741/ 300 -1504 kontaktiert werden.

Themen an diesem Info-Nachmittag werden sein:

- Beratung, Austausch und praktische Lösungen mit dem Schwerpunkt „Wohnen mit Demenz“



Demensensensible, rollstuhlgerechte Sanitärzelle in der Servicestelle für alters- und pflegerechtes Wohnen, Forststraße 35, 08523 Plauen. Foto: Landratsamt

# WOHNEN IM ALTER

## Treppenlift – ein unentbehrlicher Helfer

Wenn im Alter die Beweglichkeit nachlässt, gewinnt eine barrierefreie Ausstattung an Bedeutung. Das Sanitätshaus Sperschneider mit seinen Filialen am Stammsitz in Hof, Selb und Naila ist der Ansprechpartner der Region für Treppenlifte. Mit einem Sitzlift können die Nutzer zu Hause wohnen bleiben.

Vorteile von Sitzliften:

- » Barrierefreiheit
- » Einsatz auf geraden und kurvigen Treppen
- » Innen- u. Außenbereich
- » Geringer Platzbedarf und harmonisches

Einfügen in die Wohnumgebung

- » Sicherheitskomponenten
- » Einfache Bedienung
- » Verschiedene Farben, Designs u. Materialien

Bei einem anerkannten Berufsunfall übernimmt die Berufsgenossenschaft die Kosten für einen Treppenlift. Auch ein unverschuldeter Unfall mit körperlichen Folgeschäden kann den Einbau eines Sitzliftes erforderlich machen. In diesem Fall übernimmt die Haftpflichtversicherung des Unfallverursachers die Kosten für den Einbau.



Gerade im Alter können Treppen zum unüberwindbaren Hindernis werden. Die Firma Sperschneider erstellt gern ein unverbindliches Angebot.

Sanitätshaus  
**Sperschneider**  
Hof – Vogtland

### MÖGLICHE FÖRDERUNGEN

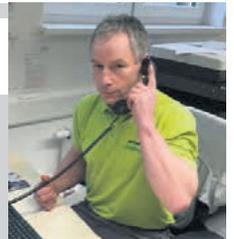
1. Bis zu 4.000 Euro Zuschuss pro Person als wohnungsfeldverbessernde Maßnahme; Beantragung über die Pflegekasse, Pflegegrad muss vorliegen.
2. Zuschuss über Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW), bis zu 10% der Investitionskosten.
3. Bis zu 10.000 Euro Zuschuss, einkommensabhängig; Beantragung über Landratsamt bzw. örtliche Kommune.
4. Kosten des Treppenlifts als außergewöhnliche Belastung steuerlich absetzen; Voraussetzungen sind ein ärztliches Attest (nicht notwendig, aber ratsam), Pflegegrad 3 od. Zusatz H im Schwerbehindertenausweis

### EXPERTEN-KONTAKT

Vereinbaren Sie einen Termin mit unseren Treppenlift- und Zuschussberatern.

Kontakt: 09281-7779766  
Sperschneider Sanitätshaus GmbH  
Königsstraße 17, 95028 Hof

Seit 75 Jahren im Dienste Ihrer Gesundheit!



## Werben im Kreis-Journal

Gern nehmen wir Ihre Anzeigenplanung für das Amtsblatt des Vogtlandkreises unter Telefon:

03765 5595-25511  
Herr Zainsler

03741 408-25115  
Frau Thum

03741 408-25116  
Frau Fritsche

03741 408-25112  
Frau Würfel

03744 8276-25220  
Herr Schinnerling

entgegen. Anzeigenschluss ist der 14. August 2019.



glückliche viterma-Kunden

# EIN NEUES BAD IN 24 STUNDEN



„Die Monteure waren äußerst zuverlässig und die Qualität ist top!“



## GENAU MEIN BAD

- Maßanfertigung
- Einfache Reinigung
- Höchster Komfort
- Fixpreisgarantie

- Maßanfertigung
- Kurze Umbauzeiten
- Optimale Raumnutzung
- Kompetente Beratung
- Einfache Reinigung
- Fixpreisgarantie

Ihr regionaler viterma Fachbetrieb  
Friedensstraße 33,  
08468 Reichenbach  
**Jetzt anrufen: 03765 799 49 50**  
vogtland@viterma.com  
www.viterma.com

**24<sup>h</sup>**  
**BadRenovierung**  
fugenlos • barrierefrei • rutschfest

## PlusBus als Blickfang und mit viel Komfort

Ein echter Blickfang werden die neuen Busse sein, die mit dem Start des „Vogtlandnetz 2019+“ im Herbst dieses Jahres von den Vogtländern und ihren Gästen als „PlusBus“ und „TaktBus“ genutzt werden können. Den ersten dieser neugestalteten Busse stellte der Verkehrsverbund Vogtland (VVV) auf dem Betriebshof der Plauener Omnibusbetrieb GmbH in Plauen vor.

Mit dabei waren Rolf Keil, Landrat des Vogtlandkreises und Vorsitzender des Zweckverbandes Öffentlicher Personennahverkehr Vogtland (ZVV), Kathrin Tunger und Sebastian Eßbach, Geschäftsführer der Verkehrsverbund Vogtland GmbH (VVV), Thomas Schwui, Geschäftsführer der Plauener Omnibusbetrieb GmbH (POB), Henrike Piehler, pinkuinreklame Reichenbach, und Frank Heidan, Mitglied des Sächsischen Landtages. „Wir stellen das Nahverkehrssystem komplett

um, es gibt feste Fahrzeiten, die man sich merken kann. Der PlusBus fährt unter der Woche jede Stunde, am Wochenende zumeist alle zwei Stunden“, verwies Rolf Keil auf einige der Vorteile für die Fahrgäste. Gleichzeitig würdigte er die finanzielle Förderung durch den Freistaat. Der „PlusBus“ wird als Premiumprodukt auf acht Linien im „Vogtlandnetz 2019+“ verkehren. Ergänzt wird das PlusBus-Netz von TaktBus-Linien und regionalen Zuglinien, zu denen es kurze Umsteigezeiten gibt. Darüber hinaus können StadtBusse und BürgerBusse genutzt werden. Insgesamt wird das Nahverkehrsangebot damit deutlich erweitert, 90 Prozent der Bevölkerung im Vogtland werden eingebunden. Dank PlusBus-Logo und Bildern von vogtländischen Marken wie Göltzschtalbrücke, Plauener Rathaus, Vogtland Arena und Musikinstrumente ist jeder „PlusBus“ für den Fahrgast sofort erkennbar. Die einheitliche Gestaltung



Sebastian Eßbach, Kathrin Tunger, Thomas Schwui, Rolf Keil, Henrike Piehler und Frank Heidan (von links) vor dem ersten PlusBus im Gespräch über das „Vogtlandnetz 2019+“. Foto: Brand-Aktuell

verdeutlicht die Verbundenheit mit dem Vogtland und zeigt, dass die schönsten Ausflugsziele der Region mit dem attraktiven neuen Busnetz erreichbar sind. Innen bieten die Fahrzeuge hohen Komfort, sind mit W-Lan ausgestattet, Informationen gibt es mit Flyern und dem Kundenmagazin „Vischelant“, die in den Bussen ausliegen. Der POB wird insgesamt 40 neue Busse des

Typs SETRA S 415 LE business für jeweils 200.000 Euro anschaffen. Der POB hatte gemeinsam mit seinem Schwesterunternehmen die europaweite Ausschreibung des Busverkehrs im Vogtland gewonnen. Die Niederflrbusse haben 43 Sitzplätze. Sie werden vor allem im September angeliefert und dann von der Firma pinkuinreklame Reichenbach beklebt.

Ab **13. Oktober** sind die PlusBusse dann mit dem Start des „Vogtlandnetz 2019+“ in der Region unterwegs.

Am **Sonntag, 23. Juni 2019**, wird der neugestaltete Bus erstmals einer breiten Öffentlichkeit vorgestellt, denn er fährt im Festumzug beim 60. Plauer Spitzenfest mit und ist anschließend auf dem Postplatz der Spitzstadt zu sehen.

## „Vogtlandnetz 2019+“ – vogtlandweit.vernetzt.unterwegs – bitte Platz nehmen

Die Senioren- und Behindertenbeauftragte des Vogtlandkreises lädt zum Verkehrstag, dem Infotag für Menschen mit Behinderung und Seniorinnen und Senioren herzlich ein. Der Verkehrstag findet **am Mittwoch, dem 21.08.2019 von 14:00 bis 18:00 Uhr**, in Plauen, im Landratsamt am Postplatz 5 statt. Von 14:00 bis 14:30 Uhr und 16:00 bis 16:30 Uhr wird durch Sebastian Eßbach, Geschäftsführer des VVV das Vogtlandnetz 2019+, das am

**13. Oktober an den Start geht**, im Kreistagssaal näher vorstellen.

Damit wird das Bus- und Bahnfahren attraktiver mit stündlichen Angeboten, merkbar Fahrplänen, abgestimmten Anschlüssen und komfortablen Fahrzeugen. Im Foyer des Landratsamtes werden sich Informationsstände des Verkehrsverbundes Vogtland, der Plauener Straßenbahn, der Vogtlandbahn befinden, die weitere Infos parat

halten. Zudem wird jeder Besucher individuell beraten. Vor dem Landratsamt befinden sich zum Kennenlernen, ausprobieren und das erste Mal „Platz nehmen“ – der neue PLUSBUS und BÜRGERBUS.

Liebe Vogtländer mit und ohne Handicap, nutzen Sie die Chance, sich über das Vogtlandnetz 2019+ ausführlich zu informieren und die Barrierefreiheit zu testen. Sie sind herzlich eingeladen zu schnuppern und zu testen.

### Aktualisierte Fahrpläne für SchulBus

Die Schulbusfahrpläne für das „Vogtlandnetz 2019+“ hat der Zweckverband Öffentlicher Personennahverkehr (ZVV) auf seiner Verbandsversammlung am 9. Juli in Auerbach beschlossen.

Die Fahrpläne sind auf der Homepage unter [www.vogtlandauskunft.de/vogtlandnetz/fahrplaene.html](http://www.vogtlandauskunft.de/vogtlandnetz/fahrplaene.html) veröffentlicht.

Nachdrücklich wird darauf hingewiesen, dass es aufgrund des Schuljahreswechsels bis zur Betriebsaufnahme am 28. Oktober noch zu Anpassungen kommen kann. „Jeder sollte sich jetzt die Fahrpläne genau anschauen, kann sich dann mit seinen Fragen

und Hinweisen an die Schulleiter oder Bürgermeister der Kommunen wenden. Wie auch schon bei den öffentlichen Diskussionen um das gesamte Vogtlandnetz werden die Vorschläge geprüft und, wo es möglich ist, eingearbeitet“, betonte Rolf Keil, Landrat des Vogtlandkreises und ZVV-Vorsitzender.

Alle Interessenten haben die Möglichkeit sich via Internet ihre Verbindungen zur Schule und wieder nach Hause zu suchen. Auf [www.vogtlandauskunft.de](http://www.vogtlandauskunft.de) gibt es die elektronische Fahrplanauskunft (EFA). Hier muss unter dem Datum **28. Oktober 2019** die genaue Wohnadresse und die Adresse der Schule eingegeben werden. Dann werden die möglichen Verbindungen angezeigt.

### TaktBus-Angebot wird erweitert

Auerbach. Das Angebot an TaktBussen im „Vogtlandnetz 2019+“, das am **13. Oktober** startet, wird erweitert. Dafür hat die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Öffentlicher Personennahverkehr (ZVV) am Dienstag weitere 125.000 Fahrplankilometer bestellt. Mit dem Beschluss setzt der ZVV das zwischen den sächsischen Verkehrsverbänden abgestimmte PlusBus-/TaktBus-Konzept um. Insbesondere an Samstagen werden für die Fahrgäste mit dem TaktBus weitere Ziele eingebunden.

Die Fahrpläne sind veröffentlicht unter [www.vogtlandauskunft.de/vogtlandnetz](http://www.vogtlandauskunft.de/vogtlandnetz)

VOGT  
LAND

VERKEHR

VOGTLANDKREIS  
LANDRATSAMT



## Vogtlandnetz 2019+

Vogtlandweit. Vernetzt. Unterwegs.

Die Senioren- und Behindertenbeauftragte des Vogtlandkreises und die Verkehrsverbund Vogtland GmbH laden zum Verkehrstag – dem Infotag für das Vogtlandnetz 2019+ – herzlich ein.

**Mittwoch, 21.08.2019, 14:00 bis 18:00 Uhr**  
Plauen, Landratsamt, Postplatz 5

**14:00 – 14:30 Uhr und 16:00 – 16:30 Uhr im Kreistagssaal**

Am 13. Oktober startet das neue Vogtlandnetz 2019+. Damit wird das Bus- und Bahnfahren attraktiver mit stündlichen Angeboten, merkbar Fahrplänen, abgestimmten Anschlüssen und komfortablen Fahrzeugen.

Der Verkehrsverbund Vogtland gibt einen Überblick.

### Im Foyer des Landratsamtes:

Informationsstände des Verkehrsverbundes Vogtland, der Plauener Straßenbahn, der vogtlandbahn und das Projekt „Alltagsbegleiter“ halten weitere Infos parat und beraten Sie individuell.

### Vor dem Landratsamt:

Zum Kennenlernen, ausprobieren und das erste Mal „Platz nehmen“ – der neue PlusBus.

Liebe Vogtländer, nutzen Sie die Chance sich über das Vogtlandnetz 2019+ ausführlich zu informieren, die Barrierefreiheit und den Komfort zu testen.

### Wir sind für Sie da!



BESCHLÜSSE DER KREISTAGSSITZUNG VOM 20.06.2019

<p><b>Beschluss-Nr. 19/2-22:</b> Der Kreistag beschließt den TOP 24, Beschlussvorlage 19/073 – Neufassung der Hauptsatzung des Vogtland-kreises – von der Tagesordnung zu nehmen.</p> <p>Abstimmungsergebnis: 11 Dafürstimmen 41 Gegenstimmen 9 Enthaltungen (damit ist der Antrag abgelehnt)</p>	<p>0 Gegenstimmen 1 Enthaltung</p> <p><b>Beschluss-Nr. 19/2-27:</b> Der Kreistag beschließt die Neufassung der Hauptsatzung des Vogtlandkreises.</p> <p>Abstimmungsergebnis: 58 Dafürstimmen 0 Gegenstimmen 6 Enthaltungen</p>	<p>0 Gegenstimmen 0 Enthaltungen</p> <p><b>Beschluss-Nr. 19/2-32:</b> Der Kreistag beschließt:  Eine außerplanmäßige Ausgabe in Höhe von 200.000 EUR für das zusätzliche Monitoring auf Grund der prekären Situation des Borkenkäferbefalls in dem Privat- und Körperschaftswald.</p> <p>Abstimmungsergebnis: 57 Dafürstimmen 0 Gegenstimmen 0 Enthaltungen</p>	<p>Abstimmungsergebnis: 53 Dafürstimmen 0 Gegenstimmen 2 Enthaltungen</p> <p><b>Beschluss-Nr. 19/2-35:</b> Der Kreistag beschließt, sowohl die Vorlagen und Beschlüsse mit den Abstimmungsergebnissen in das Informationssystem einzustellen. Die Verwaltung wird beauftragt juristisch zu prüfen, ob Protokolle ebenfalls elektronisch veröffentlicht werden können. Das Ergebnis ist dem Kreistag im zweiten Halbjahr 2019 vorzulegen.</p> <p>Abstimmungsergebnis: 51 Dafürstimmen 1 Gegenstimme 3 Enthaltungen</p>
<p><b>Beschluss-Nr. 19/2-23:</b> Der Kreistag bestätigt die vorliegende Tagesordnung, inklusive der genannten Änderung – TOP 24 wird nach TOP 11 behandelt.</p> <p>Abstimmungsergebnis: 51 Dafürstimmen 4 Gegenstimmen 3 Enthaltungen</p>	<p><b>Beschluss-Nr. 19/2-28:</b> Der Kreistag beschließt: 1. Der Kreistag stellt das Ergebnis des Jahresabschlusses 2018 des Klinikums Obergöltzsch Rodewisch wie in Anlage 1 fest. 2. Der Kreistag beschließt die Einstellung des Jahresgewinnes in Höhe von 1.818.963,19 € in die Gewinnrücklagen. 3. Der Kreistag beschließt die Rücklagenzuführung für steuerliche Zwecke im Sinne der Abgabenordnung (AO) wie folgt • 185.390,59 € in die freien Rücklagen nach § 62 Abs. 1 Nr. 3 AO und • 1.633.572,60 € in andere Rücklagen für satzungsmäßige Zwecke nach § 62 Abs. 1 Nr. 1 und 2 AO. 4. Der Kreistag entlastet die Betriebsleitung für das Haushaltsjahr 2018 gemäß § 34 Abs. 1 Satz 1 Nr. 2 SächsEigBVO.</p> <p>Abstimmungsergebnis: 48 Dafürstimmen 0 Gegenstimmen 8 Enthaltungen</p>	<p><b>Beschluss-Nr. 19/2-33:</b> Der Kreistag beschließt: 1. Der Kreistag beschließt die „Integrierte Sozialplanung Vogtlandkreis“ (ISPV) (TEIL I strategisches Handlungskonzept). 2. Die Verwaltung wird beauftragt, den Maßnahmenplan (TEIL II) in Zuständigkeit der jeweiligen Fachämter umzusetzen. 3. Die jeweiligen Fachausschüsse sind über die Ergebnisse der Umsetzung jährlich zu informieren. 4. Die erforderlichen Anpassungen und Fortschreibungen von TEIL II – Maßnahmenplan sind den Fachausschüssen zur Entscheidung vorzulegen.</p> <p>Abstimmungsergebnis: 47 Dafürstimmen 0 Gegenstimmen 0 Enthaltungen</p>	<p><b>Beschluss-Nr. 19/2-36:</b> Der Kreistag beschließt: 1. Der Kreistag des Vogtlandkreises beschließt die in der Anlage I aufgeführten Prioritätensetzungen zur investiven Förderung im Kindertagesstättenbereich aus dem Investitionsprogramm des Bundes „Kinderbetreuungsfinanzierung 2017-2020 für das Haushaltsjahr 2020. Die Vergabebeschlüsse werden durch die Verwaltung beim Kommunalen Sozialverband (KSV) zur Bewilligung eingereicht. 2. Die Verwaltung des Jugendamtes wird beauftragt, nach Rechtskraft des kreislichen Doppelhaushaltes 2019/ 2020 und nach Bewilligung der in Aussicht gestellten Zuwendung, die Fördermittel abschließend zu bescheiden und zur Auszahlung zu bringen.</p> <p>Abstimmungsergebnis: 50 Dafürstimmen 0 Gegenstimmen 0 Enthaltungen</p>
<p><b>Beschluss-Nr. 19/2-24:</b> Die bisherige Stellvertreterregelung wird durch eine Poolbildung ersetzt.</p> <p>Abstimmungsergebnis: 13 Dafürstimmen 44 Gegenstimmen 7 Enthaltungen (damit ist der Antrag abgelehnt)</p>	<p><b>Vergabebeschluss-Nr. 19/2-29:</b> Der Kreistag beschließt, das Los 1 (Strom) an den Anbieter „Eins Energie GmbH &amp; Co. KG“ gemäß Vergabevorschlag zu vergeben.</p> <p>Abstimmungsergebnis: 51 Dafürstimmen 0 Gegenstimmen 0 Enthaltungen</p>	<p><b>Beschluss-Nr. 19/2-34:</b> Der Kreistag beschließt: 1. Der Kreistag beschließt die Bereitstellung von überplanmäßigen Aufwendungen/Auszahlungen in Höhe von 75.200 € im Jahr 2020 für die Bereitstellung der Kommunalanteile zum Abruf der maximal möglichen Landesmittel aus dem Förderprogramm SchuSo. 2. Der Kreistag beschließt gemäß abschließendem Ergebnis der Bedarfsermittlung SchuSo und erstellter Prioritätenliste, die Auswahl vorzunehmen. Dabei sind ausschließlich Schulen zu berücksichtigen, an denen noch keine Schulsozialarbeit etabliert ist. Die Zuordnung der daraus möglichen zusätzlichen Stellen/VZÄ für Schu-So soll im Rahmen der Fortschreibung des Regionalen Gesamtkonzeptes für SchuSo im Vogtlandkreis ab 2020 ff. in Umsetzung des Perspektivkonzeptes (Phase 3) erfolgen.</p> <p>Abstimmungsergebnis: 50 Dafürstimmen 0 Gegenstimmen 0 Enthaltungen</p>	<p><b>Beschluss-Nr. 19/2-37:</b> Der Kreistag beschließt: 1. Der Kreistag beschließt den Punkt 2 des Beschlusses Nr. 15/1-8 vom 26.02.2015. 2. Der Kreistag beauftragt die Verwaltung den Erbbaurechtsvertrag mit der Stadt Oelsnitz für die Flurstücke Nr. 73 mit 7.940 m<sup>2</sup>, 75a mit 4.920 m<sup>2</sup> und 75 mit 1.650 m<sup>2</sup> der Gemarkung Voigtsberg im gegenseitigen Einvernehmen ohne Wertausgleich aufzulösen.</p> <p>Abstimmungsergebnis: 50 Dafürstimmen 0 Gegenstimmen 0 Enthaltungen</p>
<p><b>Beschluss-Nr. 19/2-25:</b> Der Kreistag beschließt: 1. Der Ausschuss für Wirtschaft, Verkehr und Tourismus soll nicht entfallen, sondern in der bisherigen Form erhalten bleiben (§ 14 der bisherigen Hauptsatzung). 2. Die daraus resultierende Änderung ist im § 10 Ausschuss für Bildung ..... usw., ggf. auch in anderen §§, die sich auf diese Änderung beziehen, zu berücksichtigen.</p> <p>Abstimmungsergebnis: 47 Dafürstimmen 9 Gegenstimmen 8 Enthaltungen</p>	<p><b>Vergabebeschluss-Nr. 19/2-30:</b> Der Kreistag beschließt, das Los 2 (Gas) an den Anbieter „Stadtwerke Oelsnitz/Vogtland GmbH“ gemäß Vergabevorschlag zu vergeben.</p> <p>Abstimmungsergebnis: 52 Dafürstimmen 0 Gegenstimmen 0 Enthaltungen</p>	<p><b>Beschluss-Nr. 19/2-31:</b> Der Kreistag beschließt die Gutachterausschussgebührensatzung gemäß Anlage.</p> <p>Abstimmungsergebnis: 55 Dafürstimmen</p>	<p><b>Beschluss-Nr. 19/2-26:</b> Der Kreistag beschließt die Ergänzung im § 11 Abs. 3 Nr. 1: (3) Innerhalb seines Geschäftskreises entscheidet der Ausschuss über 1. die Bewilligung von nicht im Haushaltsplan einzeln ausgewiesenen Zuwendungen soweit sie den Betrag von 30 TEUR im Einzelfall übersteigen im Rahmen des verfügbaren Planansatzes.</p> <p>Abstimmungsergebnis: 61 Dafürstimmen</p>

Die Telefonseelsorge hilft Menschen in Not - Verstärkung erwünscht

Die TelefonSeelsorge ist da für Menschen in Not - wenn Ereignisse erschüttern, eine schwere Diagnose verkraftet werden muss, Ängste oder psychische Belastungen einengen, die Lage aussichtslos erscheint. Gerade dann wünschen wir uns einen Menschen, der bei uns ist, der zuhört und versucht zu verstehen. Ein Gespräch bringt Entlastung. Über Trauer sprechen zu können, wirkt

tröstlich. Es gibt viele Gründe, die kostenlosen Nummern der Telefonseelsorge zu wählen: 0800/111 0 111 oder 0800/111 0 222. Fast 25 Jahre gibt es die Telefonseelsorge Vogtland. Das Seelsorgetelefon ist rund um die Uhr besetzt. Im letzten Jahr kamen rund 10.000 Anrufe an. Jeder Anruf ist kostenlos und anonym, so Tabea Waldmann, die Leiterin der Telefonseelsorge Vogtland. Die TelefonSeelsorge Vogtland

geht neue Wege und bietet Chatberatung an. Die Medienlandschaft und die damit verbundenen Kommunikationsmöglichkeiten haben sich in den letzten Jahren grundlegend verändert. Der Chat ist eine Möglichkeit schriftbasiert zu kommunizieren. Besonders jüngere Menschen sind es gewohnt, sich auf diese Weise mitzuteilen. Das Team der ehrenamtlichen TelefonSeelsorger sucht Verstärkung. Sie sind

bereit, ohne Vorurteile zuzuhören und sprechen gerne mit anderen Menschen? Sie möchten für andere da sein? Dann finden sie bei der Telefonseelsorge ein lohnenswertes Ehrenamt. Im November 2019 beginnt ein neuer Ausbildungskurs. Nähere Infos und Anmeldung: t.waldmann@diakonieberatung-vogtland.de, 0176 12613060, [www.telefonseelsorge-vogtland.de](http://www.telefonseelsorge-vogtland.de)

## Wissenswertes über die Biotonne – Lebensmittel sind zu gut für die Restabfalltonne

Rund 82 Kilogramm Lebensmittel werden pro Person und Jahr weggeworfen – über die Hälfte davon wäre vermeidbar. Abfälle im Einzelhandel und der Landwirtschaft sind hier noch gar nicht mitgerechnet. (Quelle: NABU) Ab Januar 2019 wurde die Sammlung biologischer Abfälle mittels Biotonne im Vogtlandkreis (Altkreis) eingeführt. Über die Biotonne können Speise- und Küchenabfälle, zerkleinerter Ast- und Strauchschnitt sowie Gras, Laub und Pflanzenabfälle entsorgt werden. Aktuell sind im Vogtlandkreis 18.000 Biotonnen aufgestellt und rund 41.400 Grundstückseigentümer haben sich auf Antrag von der Biotonne aufgrund von Eigenkompostierung befreien lassen. Die wichtigsten Fakten rund um die Biotonne sind im Folgenden zusammengefasst:

### Warum muss eine Biotonne beantragt werden?

Das Kreislaufwirtschaftsgesetz fordert die getrennte Erfassung von biologischen Abfällen. Dieser Forderung kommt der Vogtlandkreis mit der flächendeckenden Einführung einer Biotonne ab 2019 nach. Die vom Kreistag beschlossene Abfallwirtschaftssatzung sieht vor, dass „aus hygienischen und ordnungsrechtlichen Gründen“ im Jahr mindestens sechs Leerungen der Bioabfallbehälter zu sichern sind.

### Was ist Bioabfall?

Bei Bioabfall handelt es sich um organischen Abfall tierischer oder pflanzlicher Herkunft, der in einem Haushalt oder Betrieb anfällt und durch Mikroorganismen, bodenlebende Lebewesen oder Enzyme abgebaut werden kann.

### In die Biotonne gehören

- organische Küchenabfälle
- gekochte Speisereste, Brotreste
- Knochen



Bioabfall lose in die Tonne einwerfen.  
Foto: Landratsamt/ Kaia Hoereth

- Kaffeefiltertüten, Teebeutel
- organisches Tiereinstreu (Stroh, Sägespäne)
- Federn, Haare
- Eierschalen
- Laub, Grasschnitt, zerkleinerter Ast- und Strauchschnitt
- Blumen- und Pflanzenreste

### Nicht in die Biotonne gehören:

- alle Arten von Kunststoffen (Plastikmüll)
- „kompostierbare“ Biobeutel, Foliebeutel
- Brat- und Pflanzenöle
- Medikamente
- Windeln, Tierkot (ist voller Keime), verstorbene Haustiere
- Asche, Holzwolle, Holzprodukte
- Katzenstreu: Auch wenn die Hersteller auf „kompostierbar“ verweisen, ist Katzenstreu nicht gleich Katzenstreu. Oft sind auch Desinfektionsmittel oder Geruchsstoffe beigemischt, die die Biologie der Bioverwertung kaputt machen. Deshalb soll Katzenstreu im Restabfallbehälter entsorgt werden.

### Hinweise für Gewerbe

Die kommunale Sammlung für Bioabfall erfolgt für Haushalte und Gewerbe im haushaltsüblichen Umfang. Größere Mengen an Bioabfällen, z.B. Speisereste aus der Gastronomie müssen über private Entsorgungsfirmen erfolgen (gemäß Abfallbeseitigungsgesetz und Gewerbeabfallverordnung).

### Tipps zum Umgang mit der Biotonne:

- Die Biotonne möglichst im Sommer an einen schattigen Platz und im Winter an einen frostfreien Platz stellen.
- Den Boden mit einer Lage zerknülltem Zeitungspapier oder Küchenrolle auslegen.
- Bei Bedarf mit Wasser ausspülen.
- Abfall nicht in den Behälter pressen. Dies erschwert die Leerung des Behälters bzw. der Behälter kann unter Umständen nicht vollständig geleert werden.

### Richtige Befüllung der Biotonne:

- Abfälle lose einwerfen
- Das Verwenden von handelsüblichen Biobeuteln oder Plastiktüten ist nicht gestattet, auch wenn sie vom Hersteller als kompostierbar beworben werden.
- Nasse Abfälle evtl. in eine Lage Küchenrolle einwickeln, um die Feuchtigkeit aufzusaugen.
- Besser ist es, die nassen Abfälle schon vor dem Einwerfen in die Tonne etwas abtropfen zu lassen.

### Bereitstellung der Biotonne:

- Der Behälter darf nur Bioabfall enthalten.
- Bereitstellung am Leerungstag bis 6:00 Uhr oder am Vorabend
- Der Behältergriff muss zur Straßenseite zeigen.
- Der Behälter darf nicht überfüllt sein und der Deckel muss sich ordnungsgemäß schließen lassen.

- Abfälle nicht in den Behälter fest einpressen oder im Winter anfrieren lassen, so dass kein Schüttvorgang erfolgen kann. (Kein Anspruch auf eine gebührenfreie Nachleerung)

### Störstoffe im Biomüll

Manche Biobeutel / Bio-Plastiktüten werden mit den Worten „kompostierbar“ bzw. „biologisch abbaubar“ gekennzeichnet und sollen damit für die Sammlung von Bioabfall geeignet sein. Bei der Verwertung zersetzen sich die „biologisch abbaubaren“ Plastiktüten häufig nicht schnell genug und müssen deshalb als Störstoffe aussortiert und teuer entsorgt werden. Sie erschweren die Herstellung hochwertiger Komposterde. Deshalb weist der Vogtlandkreis auf das lose Einwerfen des Bioabfalls in die Tonne hin.

### Die Verarbeitung des Bioabfalls

Der Bioabfall kann in Vergärungsanlagen oder in Kompostanlagen verwertet werden. Aktuell wird der Bioabfall aus dem Vogtlandkreis im Wertstoffzentrum Zwickauer Land (WZL), Kompostwerk Schönau zu hochwertigem Kompost verwertet. Aus Bioabfall wird wertvoller Dünger für die Natur. Der fertige Kompost wird in der Landwirtschaft als Dünger zur Bodenverbesserung oder in Erdenwerken für die Produktion von Komposterde – Blumen-, Rasen- und Pflanzerde eingesetzt.

### Der Biofilter

Ein Biofilter empfiehlt sich, wenn die Biotonne nur selten zur Entleerung bereitgestellt wird und Geruchsbelästigungen zu befürchten sind. Das Filtermaterial sollte ungefähr alle 2 Jahre erneuert werden. Verbrauchte Filter können direkt in der Biotonne

entsorgt werden. Ersatzfilter kann man in den Wertstoffhöfen kaufen. Ein Filter kostet 14,28 €. Die Biotonnen mit Biofilter können optional bestellt werden.

### Biotonnenreinigung beantragen:

Auf Antrag kann eine gebührenpflichtige Sommerreinigung für Biotonnen bei Anmeldung bis zum 31.01. des Jahres in Anspruch genommen werden. Die Reinigung wird dann bis auf Widerruf jährlich durchgeführt. Sie muss nicht erneut beantragt werden.

### Der Leerungsrhythmus

- 14-täglich
- mindestens sechs Pflichtleerungen pro Behälter im Jahr

### Bestellung einer Biotonne

Die Biotonnen können in den Größen: 60 l, 120 l, 240 l (auch mit Schließsystem oder Bioabfall) bestellt werden. Die Biotonne kann mit dem Meldeformular im Abfallwegweiser auf Seite 53 ausgefüllt und per Post oder E-Mail bestellt werden. Die Bestellung kann auch online unter [www.vogtlandkreis.de/abfallmeldung](http://www.vogtlandkreis.de/abfallmeldung) erfolgen.

**Postanschrift: Landratsamt Vogtlandkreis, Amt für Abfallwirtschaft, PF 100308, 08507 Plauen, E-Mail: [awi@vogtlandkreis.de](mailto:awi@vogtlandkreis.de), Eine formlose Bestellung an die genannte E-Mail oder Postadresse ist ebenfalls möglich.**

### Der Behältertausch

Einmal im Jahr kann ein kostenloser Behältertausch je anschlusspflichtigem Grundstück in Anspruch genommen werden. Die Gebühr für jeden weiteren Behältertausch beträgt 10,45 € (für 2-Radbehälter).

## Abfalltrennung im Überblick – zweisprachiges Informationsfaltblatt neu erschienen



wichtig – sie ist nachhaltig, schont wertvolle Ressourcen und es können viele Wertstoffe im Müll recycelt werden. „Abfall – richtig trennen“ – Das ist der Titel des Faltblattes, das in deutscher und englischer Sprache vom Amt für Abfallwirtschaft erarbeitet wurde. Es soll nicht nur den Bürgern des Vogtlandkreises sondern auch den Asylbewerbern, Flüchtlingen und Migranten die richtige Trennung der Abfälle erleichtern.

Was gehört wohin? Was darf in die Tonne und was nicht? – Über folgende Abfälle informiert das Faltblatt:

- Restabfall (graue Tonne)
- Bioabfall (braune Tonne)
- Papier (blaue Tonne)
- Leichtverpackungen (gelbe Tonne)
- Glas (Iglus für weißes, grünes und braunes Glas)
- Sperrmüll
- Elektronikschrott
- Groß- und Kleingeräte
- Problemabfälle/Schadstoffe
- Wertstoffhof (kostenlose und kostenpflichtige Abfälle)

Ausgelegt wird das Faltblatt im Landratsamt in Plauen sowie in den Außenstellen Adorf, Auer-

bach, Oelsnitz, Reichenbach, Klingenthal und in den Kommunen des Vogtlandkreises. Weiterhin ist es über das Netzwerk „Migration und Flüchtlinge im Vogtlandkreis“, über Familienzentren/ Mehrgenerationenhäuser und zu verschiedenen Veranstaltungen erhältlich. Abrufbar ist das Faltblatt auch im Internet: [www.vogtlandkreis.de/abfalltrennung](http://www.vogtlandkreis.de/abfalltrennung). Zusätzlich besteht die Möglichkeit Plakate im Format A3 zum Thema Abfalltrennung zu beziehen. Diese können beispielsweise in den Eingangsbereich von größeren Wohnhäusern angebracht werden und zeigen den

Bewohnern den richtigen Entsorgungsweg für ihre Abfälle auf.

**Wenden Sie sich zum Bezug des Plakates oder bei Fragen zur Abfalltrennung an das Amt für Abfallwirtschaft. Telefonnummern: 03741 300-2274, -2278 oder per E-Mail an [awi@vogtlandkreis.de](mailto:awi@vogtlandkreis.de).**

Noch mehr Informationen zu den richtigen Entsorgungswegen Ihrer Abfälle finden Sie im „Abfall-ABC“ auf drei Seiten im jährlichen Abfallwegweiser.

Die Frage der richtigen Trennung unserer Abfälle stellt sich uns jeden Tag. Abfalltrennung ist

# REXTON

UNSER GROSSES SUV  
SCHON AB **399 €**  
IM MONAT



**JETZT ZU BESONDERS GÜNSTIGEN  
KONDITIONEN LEASEN**

**Unser Leasingbeispiel:  
Rexton 2.2 l Diesel, Quartz, 4WD, AT**

Ausstattungs Highlights u.a. 17"-Leichtmetallfelgen, Einparkhilfe vorne und hinten, Smart-Audio mit 8"-Display und Rückfahrkamera, Lenkradheizung, 2-Zonen-Klimaautomatik, Geschwindigkeitsregelanlage, 5-Sitzer u. v. m.

Anschaffungspreis:	41.890,00 €
Leasingsonderzahlung:	1.682,71 €
Laufleistung p.a.:	10.000 km
Laufzeit:	36 Monate
36 monatliche Leasingraten à:	399,00 €
Sollzinssatz p. a.*:	2,99 %
Effektiver Jahreszins:	3,03 %
Gesamtbetrag:	34.897,21 €

**5** JAHRE  
GARANTIE +  
MOBILITÄTS-  
GARANTIE\*  
BIS 150.000 KM

ANHÄNGELAST  
**3,5t**

ABGASNORM  
**EURO  
6d-Temp**

\*gebunden an die gesamte Vertragslaufzeit.  
Alle Preise inkl. 19 % MwSt. und zzgl. Überführungskosten in Höhe von 790,- €. Kreditgeber ist die BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwanthalerstr. 31, 80336 München, für die wir nicht ausschließlich vermittelnd tätig sind. Diese Angaben stellen zugleich das repräsentative Berechnungsbeispiel gemäß § 6a Abs. 4 PAngV dar. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsabschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht.

Kraftstoffverbrauch Rexton 2.2. l Diesel, 4WD, AT in l/100 km: innerorts 10,2; außerorts 6,9; kombiniert 8,1; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert in g/km: 213 (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse D.

<sup>1</sup> Fünf Jahre Fahrzeuggarantie und fünf Jahre Mobilitätsgarantie (jeweils bis max. 150.000 km). Es gelten die aktuellen Garantiebedingungen der SsangYong Motors Deutschland GmbH.

GSW AUTOPARK GMBH  
08261 SCHÖNECK  
Muldenberger Str. 2  
Tel.: 037464/88384  
08236 ELLEFELD  
Hauptstr 52  
Tel 03745/7449933  
info@gsw-autopark.de



**SSANGYONG**

**65 JAHRE  
SUV-KOMPETENZ**

**VOGT LAND**  
KULTUR

weitere Infos unter [www.vogtland-philharmonie.de](http://www.vogtland-philharmonie.de)

*Vogtland Philharmonie*  
GREIZ • REICHENBACH

<p style="text-align: center;"><b>QUEEN CLASSIC NIGHT</b></p> <p style="text-align: center;">VOGTLAND PHILHARMONIE &amp; THE MAGIC OF QUEEN</p> <p style="text-align: center;">SA, 10.08.19, 20.30 UHR, AUERBACH, SCHLOSSARENA TICKETS: FREIE PRESSE SHOPS, EVENTIM</p>	<p style="text-align: center;"><b>ROCK meets Classic</b></p> <p style="text-align: center;">Sa, 31.08.19, 20.00 Uhr, Straßberg, An der Turnhalle Tickets: Freie Presse Shops, Eventim</p>	<p style="text-align: center;"><i>Gala</i> DER <b>OPERETTE</b></p> <p style="text-align: center;">Elena Fink Sopran Heiko Reissig Tenor</p> <p style="text-align: center;">Mi, 25.09.19, 15.30 Uhr, Greiz, Vogtlandhalle 03661-62880 Do, 26.09.19, 14.30 Uhr, Plauen, Festhalle 03741 2912444</p>
<p style="text-align: center;"><b>SERENADENKONZERT</b></p> <p style="text-align: center;">• J. M. Molter Fagottkonzert g-Moll • C. F. Abel Sinfonie G-Dur op. 1,6 • J. N. Hummel Fagottkonzert F-Dur • J. Haydn Sinfonie Nr. 7</p> <p style="text-align: center;">Willi Hirsch Fagott José Luis Gutiérrez Dirigent</p> <p style="text-align: center;">So, 18.08.19, 16.00 Uhr, Schloß Burg 03663 400119 Mo, 19.06.19, 19.30 Uhr, Greiz, Sommerpalais 03661 70580</p>	<p style="text-align: center;"><b>SOUNDS OF HOLLYWOOD</b></p> <p style="text-align: center;">Sa, 14.09.19, 20 Uhr, Ronneburg, Bogenbinderhalle Tickets: Stadtkasse 036602-53622, ticketshop-thueringen.de</p>	<p style="text-align: center;"><b>QUADRO NUEVO &amp; VOGTLAND PHILHARMONIE</b> WUNDER WELT MUSIK</p> <p style="text-align: center;">Fast vergessene Volkslieder mit Weltmusikquartett &amp; Sinfonieorchester</p> <p style="text-align: center;">So, 29.09.19, 17.00 Uhr, Crimmitschau, Theater Tickets: Theaterkasse 03762 47888, Freie Presse, Eventim</p>
<p style="text-align: center;"><b>BURG CLASSICS</b></p> <p style="text-align: center;">Die Open-Air-Musiknacht mit Highlights aus Klassik, Rock &amp; Pop</p> <p style="text-align: center;">Fr, 23.08.19, 19.30 Uhr, Hohenleuben, Burgruine Tickets: <a href="http://www.ticketshop-thueringen.de">www.ticketshop-thueringen.de</a> 0361-2275227</p>	<p style="text-align: center;"><b>1. SINFONIEKONZERT</b></p> <p style="text-align: center;">• Weber Ouvertüre zur Oper Oberon • Schostakowitsch Klavierkonzert Nr. 2 F-Dur • Dvořák Sinfonie Nr. 9 e-Moll „Aus der Neuen Welt“</p> <p style="text-align: center;">Abonnements erhältlich</p> <p style="text-align: center;">Anika Vavić Klavier David Marlow Dirigent</p> <p style="text-align: center;">Mi, 18.09.19, 19.30 Uhr, Reichenbach, Neuberinhaus 03765 12188 Fr, 20.09.19, 19.30 Uhr, Greiz, Vogtlandhalle 03661-62880</p>	<p style="text-align: center;"><b>30 JAHRE MAUERFALL</b> Festkonzert</p> <p style="text-align: center;">L. v. Beethoven: 9. Sinfonie • S. Barber: Adagio for Strings</p> <p style="text-align: center;">Sa, 09.11.19, 18.00 Uhr, Mylau, Stadtkirche Tickets: Vogtlandhalle 03661-62880, Freie Presse, Eventim</p>

IHR VORTEIL JETZT bis zu 1)

**4.455,- €**

Abb. zeigt Sonderausstattung

NUR FÜR KURZE ZEIT

# ASTRA LA VISTA 2.0



**BIG  
DEAL**

**6** Jahre Garantie<sup>3)</sup>

**3** Inspektionen<sup>4)</sup>

**GESCHENKT!**

## Astra Limousine 5-türig

1.0 Benziner, 66 kW (90 PS), Kurzzulassung ca. 10 km, inklusive Klima, Radio, Funk-ZV, el. FH, el. ASP, Bordcomputer, Lenkradfernbedienung, geteilte Rücksitzbank, Bluetooth, Geschwindigkeitsregler, Freisprecheinrichtung, USB Schnittstelle u.v.m.

**HAUSPREIS** ab

**13.990,- €**

**MONATLICH** ab 2)

**99,- €**

EEinmalige Leasingsonderzahlung 954,- €, Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 18.445,- € voraussichtlicher Gesamtbetrag 4.518,- €

1) Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers zum Zeitpunkt der Erstzulassung. 2) Effektiver Jahreszins 0,49%, Sollzinssatz gebunden p.a. 0,49%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 899,- € Bereitstellungskosten. Ein Leasingangebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist. 3) Händlereigengarantie auf die wichtigsten Baugruppen. 4) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten.

**Kraftstoffverbrauch innerorts 5,9 - 5,4 l/100 km, außerorts 4,5 - 4,2 l/100 km, kombiniert 5,0 - 4,7 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 115 - 107 g/km. Energieeffizienzklassen B - A.**



Automobile Exner GmbH &amp; Co. KG

**Autohaus  
EXNER**

[opel-exner.de](http://opel-exner.de)

Unternehmenssitz:

**Hof**  
Wunsiedler Str. 2  
Tel. (09281) 7820

**Gera**  
Hinter dem Südbahnhof 19  
Tel. (0365) 2059470

**Naila**  
Kronacher Str. 40  
Tel. (09282) 5071

**Hermsdorf**  
Lahnsteiner Str. 5  
Tel. (036601) 7970

**Selb**  
Schlachthofstr. 4  
Tel. (09287) 78964

**Oelsnitz**  
Untermarxgrüner Str. 27  
Tel. (037421) 4740

**Wichtige Vorbemerkung:**

Das Landratsamt Vogtlandkreis arbeitet mit „Interamt“, dem Stellenportal für den öffentlichen Dienst. Onlinebewerbungen sind daher ausdrücklich erwünscht. Von Bewerbungen per Post oder per E-Mail bitten wir abzusehen. Bei Bewerbungen, die dennoch auf dem Postweg im Landratsamt eingehen, muss ein ausreichend frankierter Rückumschlag beiliegen, damit nicht berücksichtigte Bewerbungen/Unterlagen zurückgesendet werden können. Liegt kein Rückumschlag bei, werden die Unterlagen nach drei Monaten vernichtet. Des Weiteren möchten wir auf unsere datenschutzrechtlichen Informationen nach Artikel 13 Absatz 1 und 2 der Datenschutz-Grundverordnung aufmerksam machen, welche ausführlich unter [www.vogtlandkreis.de/karriere](http://www.vogtlandkreis.de/karriere) eingesehen werden können.

Im Gesundheitsamt des Landratsamtes Vogtlandkreis ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt, in der Dienststelle Plauen, unbefristet die Stelle einer/eines

**Leiterin / Leiters des Sozial-psychiatrischen Dienstes (w / m / d)**

in Vollzeit (Teilzeit möglich) zu besetzen. Wir suchen eine/einen Ärztin/Arzt mit abgeschlossener Weiterbildung zur/zum Fachärztin/-arzt für Psychiatrie. Wir möchten außerdem Fachärztinnen und Fachärzte für:

- Psychiatrie und Psychotherapie,
- Psychiatrie und Neurologie,
- Kinder- und Jugendpsychiatrie und –psychotherapie bzw.
- Kinder- und Jugendpsychiatrie

ermutigen, sich auf diese Stelle zu bewerben. Anforderungsprofile und Aufgabenschwerpunkte der zu besetzenden Stelle finden Sie ausführlich unter [www.vogtlandkreis.de/karriere](http://www.vogtlandkreis.de/karriere). Die Rahmenbedingungen des Arbeitsverhältnisses richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Eingruppierung erfolgt entsprechend

Tarifvertrag bei Fachärzten nach der Entgeltgruppe 15 zum TVöD-VKA. Außerdem können eine Arbeitsmarkt- sowie eine Fachkräftezulage gewährt werden. Entsprechend den persönlichen Voraussetzungen werden Zeiten einer vorherigen beruflichen Tätigkeit, auch außerhalb des öffentlichen Dienstes, gemäß TVöD berücksichtigt. Für weitere fachliche Auskünfte steht Ihnen die Leiterin des Gesundheitsamtes, Frau Dipl.-Med. Zenker, unter der Telefon-Nr. 03741 300-3503 gern zur Verfügung. Ihre Bewerbung richten Sie bitte an das Büro Landrat, Sachgebiet Personal, des Landratsamtes Vogtlandkreis, Postplatz 5, 08523 Plauen bzw. besteht die Möglichkeit der Onlinebewerbung unter [www.vogtlandkreis.de](http://www.vogtlandkreis.de)

Für die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen ist ein ausreichend frankierter Rückumschlag beizulegen, ansonsten werden nicht berücksichtigte Unterlagen nach drei Monaten vernichtet. Des Weiteren machen wir Sie auf unsere datenschutzrechtlichen Informationen nach Artikel 13 Absatz 1 und 2 Datenschutz-Grundverordnung aufmerksam, welche ausführlich unter [www.vogtlandkreis.de/karriere](http://www.vogtlandkreis.de/karriere) einzusehen sind.

Im Sozialamt sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt in der Dienststelle Plauen zwei Stellen als

**Sachbearbeiterin / Sachbearbeiter Eingliederungshilfe (w / m / d)**

in Vollzeit zu besetzen, Teilzeitarbeit ist möglich. Anforderungsprofile und Aufgabenschwerpunkte der zu besetzenden Stelle finden Sie ausführlich unter

[www.vogtlandkreis.de/karriere](http://www.vogtlandkreis.de/karriere) Die Rahmenbedingungen des Arbeitsverhältnisses richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Eingruppierung erfolgt in Entgeltgruppe 9 c zum TVöD-VKA.

Ihre Bewerbung, inklusive aller dafür relevanten Unterlagen, richten Sie bitte bis 08.08.2019 (im Landratsamt eingegangen) an das Büro Landrat, Sachgebiet Personal, des Landratsamtes Vogtlandkreis, Postplatz 5, 08523 Plauen. Verspätete Bewerbungen können im weiteren Verfahren nicht berücksichtigt werden.

Im Büro Landrat des Landratsamtes Vogtlandkreis ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt, in der Dienststelle Plauen, eine Stelle als

**Sachbearbeiterin / Sachbearbeiter Öffentlichkeitsarbeit / Neue Medien (w / m / d)**

in Vollzeit zu besetzen, Teilzeitarbeit ist möglich. Anforderungsprofile und Aufgabenschwerpunkte der zu besetzenden Stelle finden Sie ausführlich unter

[www.vogtlandkreis.de/karriere](http://www.vogtlandkreis.de/karriere) Die Rahmenbedingungen des Arbeitsverhältnisses richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Eingruppierung erfolgt in Entgeltgruppe E 9 b zum TVöD-VKA.

Ihre Bewerbung, inklusive aller dafür relevanten Unterlagen, richten Sie bitte bis 08.08.2019 (im Landratsamt eingegangen) an das Büro Landrat, Sachgebiet Personal, des Landratsamtes Vogtlandkreis, Postplatz 5, 08523 Plauen. Verspätete Bewerbungen können im weiteren Verfahren nicht berücksichtigt werden.

Im Gesundheitsamt des Landratsamtes Vogtlandkreis ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt, in der Dienststelle Plauen, eine unbefristete Stelle einer/eines

**Ärztin / Arztes im Sachgebiet Kinder- und Jugendärztlicher Dienst (w / m / d)**

in Vollzeit (Teilzeit ist möglich) zu besetzen.

Anforderungsprofile und Aufgabenschwerpunkte der zu besetzenden Stelle finden Sie ausführlich unter

[www.vogtlandkreis.de/karriere](http://www.vogtlandkreis.de/karriere). Die Rahmenbedingungen des Arbeitsverhältnisses richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Eingruppierung erfolgt entsprechend Tarifvertrag (TVöD-VKA) nach Entgeltgruppe E 14, bei Fachärzten nach der Entgeltgruppe E 15. Unter bestimmten Voraussetzungen kann eine Arbeitsmarktzulage bzw. eine Fachkräftezulage gewährt werden. Entsprechend der persönlichen

Im Büro Landrat des Landratsamtes Vogtlandkreis ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt, in der Dienststelle Plauen, eine Stelle als

**Sachbearbeiterin / Sachbearbeiter Mediendienst / Redakteur Pressestelle (w / m / d)**

in Vollzeit zu besetzen, Teilzeitarbeit ist möglich.

Anforderungsprofile und Aufgabenschwerpunkte der zu besetzenden Stelle finden Sie ausführlich unter

Im Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt des Landratsamtes Vogtlandkreis ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt, in der Außenstelle Oelsnitz, eine Stelle als

**amtliche Tierärztin / amtlicher Tierarzt (w / m / d)**

in Vollzeit zu besetzen, Teilzeitarbeit ist möglich.

Anforderungsprofile und Aufgabenschwerpunkte der zu besetzenden Stelle finden Sie ausführlich unter

Im Amt für Wirtschaft und Bildung des Landratsamtes Vogtlandkreis ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt, **befristet bis 30.06.2021**, in der Dienststelle Plauen, eine Stelle als

**Sachbearbeiter / in Fachkräfteallianz (w / m / d)**

in Teilzeit mit 30 Wochenstunden zu besetzen.

Anforderungsprofile und Aufgabenschwerpunkte der zu besetzenden Stelle finden Sie ausführlich unter

Voraussetzungen werden Zeiten einer vorherigen beruflichen Tätigkeit, auch außerhalb des öffentlichen Dienstes, gemäß TVöD berücksichtigt. Für weitere fachliche Auskünfte steht Ihnen die Leiterin des Gesundheitsamtes, Frau Dipl.-Med. Zenker, unter der Telefon-Nr. 03741 300-3503 gern zur Verfügung. Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis 21.03.2019 (im Landratsamt eingegangen) an das Büro Landrat, Sachgebiet Personal, des Landratsamtes Vogtlandkreis, Postplatz 5, 08523 Plauen bzw. besteht die Möglichkeit der Onlinebewerbung unter [www.vogtlandkreis.de](http://www.vogtlandkreis.de)

Für die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen ist ein ausreichend frankierter Rückumschlag beizulegen, ansonsten werden nicht berücksichtigte Unterlagen nach drei Monaten vernichtet.

Des Weiteren machen wir Sie auf unsere datenschutzrechtlichen Informationen nach Artikel 13 Absatz 1 und 2 Datenschutz-Grundverordnung aufmerksam, welche ausführlich unter [www.vogtlandkreis.de/karriere](http://www.vogtlandkreis.de/karriere) einzusehen sind.

[www.vogtlandkreis.de/karriere](http://www.vogtlandkreis.de/karriere) Die Rahmenbedingungen des Arbeitsverhältnisses richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Eingruppierung erfolgt in Entgeltgruppe E 9 b zum TVöD-VKA.

Ihre Bewerbung, inklusive aller dafür relevanten Unterlagen, richten Sie bitte bis 08.08.2019 (im Landratsamt eingegangen) an das Büro Landrat, Sachgebiet Personal, des Landratsamtes Vogtlandkreis, Postplatz 5, 08523 Plauen. Verspätete Bewerbungen können im weiteren Verfahren nicht berücksichtigt werden.

[www.vogtlandkreis.de/karriere](http://www.vogtlandkreis.de/karriere) Die Rahmenbedingungen des Arbeitsverhältnisses richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Eingruppierung erfolgt in Entgeltgruppe E 14 zum TVöD-VKA.

Ihre Bewerbung, inklusive aller dafür relevanten Unterlagen, richten Sie bitte bis 08.08.2019 (im Landratsamt eingegangen) an das Büro Landrat, Sachgebiet Personal, des Landratsamtes Vogtlandkreis, Postplatz 5, 08523 Plauen. Verspätete Bewerbungen können im weiteren Verfahren nicht berücksichtigt werden.

[www.vogtlandkreis.de/karriere](http://www.vogtlandkreis.de/karriere) Die Rahmenbedingungen des Arbeitsverhältnisses richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Eingruppierung erfolgt in Entgeltgruppe 9b zum TVöD-VKA.

Ihre Bewerbung, inklusive aller dafür relevanten Unterlagen, richten Sie bitte bis 08.08.2019 (im Landratsamt eingegangen) an das Büro Landrat, Sachgebiet Personal, des Landratsamtes Vogtlandkreis, Postplatz 5, 08523 Plauen. Verspätete Bewerbungen können im weiteren Verfahren nicht berücksichtigt werden.

**Wichtige Vorbemerkung:**

Das Landratsamt Vogtlandkreis arbeitet mit „Interamt“, dem Stellenportal für den öffentlichen Dienst. Onlinebewerbungen sind daher ausdrücklich erwünscht. Von Bewerbungen per Post oder per E-Mail bitten wir abzusehen. Bei Bewerbungen, die dennoch auf dem Postweg im Landratsamt eingehen, muss ein ausreichend frankierter Rückumschlag beiliegen, damit nicht berücksichtigte Bewerbungen/Unterlagen zurückgesendet werden können. Liegt kein Rückumschlag bei, werden die Unterlagen nach drei Monaten vernichtet. Des Weiteren möchten wir auf unsere datenschutzrechtlichen Informationen nach Artikel 13 Absatz 1 und 2 der Datenschutz-Grundverordnung aufmerksam machen, welche ausführlich unter [www.vogtlandkreis.de/karriere](http://www.vogtlandkreis.de/karriere) eingesehen werden können.

Im Amt für Kataster und Geoinformationen des Landratsamtes Vogtlandkreis ist zum nächst-möglichen Zeitpunkt, in der Dienststelle Plauen, eine Stelle als

**Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter****Systemtechnik/****Systemadministrator/-in (w/m/d)**

in Vollzeit zu besetzen, Teilzeitarbeit ist möglich.

Anforderungsprofile und Aufgabenschwerpunkte der zu besetzenden Stelle finden Sie ausführlich unter [www.vogtlandkreis.de/karriere](http://www.vogtlandkreis.de/karriere)

Im Amt für Straßenunterhalt und Instandsetzung des Landratsamtes Vogtlandkreis ist zum 01.01.2020, in der Straßenmeisterei Falkenstein, eine Stelle als

**Schlosser / in (w / m / d)**

in Vollzeit zu besetzen, Teilzeitarbeit ist möglich.

Anforderungsprofile und Aufgabenschwerpunkte der zu besetzenden Stelle finden Sie ausführlich unter [www.vogtlandkreis.de/karriere](http://www.vogtlandkreis.de/karriere).

Im Amt für Wirtschaft und Bildung des Landratsamtes Vogtlandkreis ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt, in der Dienststelle Plauen, eine Stelle als

**Sachbearbeiterin / Sachbearbeiter****Waldschutz, Forstvermehrungsgut****und Ordnungswidrigkeiten****(w / m / d)**

in Vollzeit zu besetzen, Teilzeitarbeit ist möglich.

Anforderungsprofile und Aufgabenschwerpunkte der zu besetzenden

Im Amt für Straßenunterhalt und Instandsetzung des Landratsamtes Vogtlandkreis ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt, in der Straßenmeisterei Reichenbach, eine Stelle als

**Straßenwärter / in (w / m / d)**

in Vollzeit zu besetzen.

Anforderungsprofile und Aufgabenschwerpunkte der zu besetzenden Stelle finden Sie ausführlich unter [www.vogtlandkreis.de/karriere](http://www.vogtlandkreis.de/karriere)

Die Rahmenbedingungen des Arbeitsverhältnisses richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Eingruppierung erfolgt in Entgeltgruppe E 10 zum TVöD-VKA.

Ihre Bewerbung, inklusive aller dafür relevanten Unterlagen, richten Sie bitte bis 08.08.2019 (im Landratsamt eingegangen) an das Büro Landrat, Sachgebiet Personal, des Landratsamtes Vogtlandkreis, Postplatz 5, 08523 Plauen. Verspätete Bewerbungen können im weiteren Verfahren nicht berücksichtigt werden.

Die Rahmenbedingungen des Arbeitsverhältnisses richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Eingruppierung erfolgt in Entgeltgruppe 5 zum TVöD-VKA.

Ihre Bewerbung, inklusive aller dafür relevanten Unterlagen, richten Sie bitte bis 08.08.2019 (im Landratsamt eingegangen) an das Büro Landrat, Sachgebiet Personal, des Landratsamtes Vogtlandkreis, Postplatz 5, 08523 Plauen. Verspätete Bewerbungen können im weiteren Verfahren nicht berücksichtigt werden.

Stelle finden Sie ausführlich unter [www.vogtlandkreis.de/karriere](http://www.vogtlandkreis.de/karriere)

Die Rahmenbedingungen des Arbeitsverhältnisses richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Eingruppierung erfolgt in Entgeltgruppe 9c zum TVöD-VKA.

Ihre Bewerbung, inklusive aller dafür relevanten Unterlagen, richten Sie bitte bis 08.08.2019 (im Landratsamt eingegangen) an das Büro Landrat, Sachgebiet Personal, des Landratsamtes Vogtlandkreis, Postplatz 5, 08523 Plauen. Verspätete Bewerbungen können im weiteren Verfahren nicht berücksichtigt werden.

Die Rahmenbedingungen des Arbeitsverhältnisses richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Eingruppierung erfolgt in Entgeltgruppe 5 zum TVöD-VKA.

Ihre Bewerbung, inklusive aller dafür relevanten Unterlagen, richten Sie bitte bis 08.08.2019 (im Landratsamt eingegangen) an das Büro Landrat, Sachgebiet Personal, des Landratsamtes Vogtlandkreis, Postplatz 5, 08523 Plauen. Verspätete Bewerbungen können im weiteren Verfahren nicht berücksichtigt werden.

Im Amt für Wirtschaft und Bildung des Landratsamtes Vogtlandkreis ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt, in der Dienststelle Plauen, eine Stelle als

**Revierförsterin / Revierförster (w / m / d)**

in Vollzeit zu besetzen, Teilzeitarbeit ist möglich.

Anforderungsprofile und Aufgabenschwerpunkte der zu besetzenden Stelle finden Sie ausführlich unter [www.vogtlandkreis.de/karriere](http://www.vogtlandkreis.de/karriere)

Die Rahmenbedingungen des Arbeitsverhältnisses richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Eingruppierung erfolgt in Entgeltgruppe 9c zum TVöD-VKA.

Ihre Bewerbung, inklusive aller dafür relevanten Unterlagen, richten Sie bitte bis 08.08.2019 (im Landratsamt eingegangen) an das Büro Landrat, Sachgebiet Personal, des Landratsamtes Vogtlandkreis, Postplatz 5, 08523 Plauen. Verspätete Bewerbungen können im weiteren Verfahren nicht berücksichtigt werden.

## Klinik für Unfall- und Gelenkchirurgie des Klinikums Obergöltzsch Rodewisch als Lokales TraumaZentrum rezertifiziert

In Deutschland gibt es jedes Jahr ca. 30.000 Schwerverletzte im Straßenverkehr, während der Arbeit oder bei einem häuslichen Sturz. Diese werden in etwa 600 Akutkrankenhäusern in ganz Deutschland behandelt. Alle diese Patienten wurden seit 1993 in einem sogenannten Traumaregister registriert. Hier werden Daten vom Unfallhergang über die Unfallrettung bis zur Behandlung im Krankenhaus erfasst. Die Auswertung erfolgt unter der Regie der Deutschen Gesellschaft für Unfallchirurgie, die aus diesen Daten in den letzten Jahren eine enorme Behandlungsverbesserung für die Patienten auf den Weg gebracht hat. So ist die Sterblichkeit nach einer schweren Mehrfachverletzung durch Zeitstraffung, Verbesserung der Abläufe und durch Einrichtung von sogenannten Traumanetzwerken von 20 % auf 10 % gesunken.

Ein Traumanetzwerk ist ein Zusammenschluss von Kliniken, die durch Verbesserung von Kommunikation und

Bereitstellung von Ressourcen zusammenarbeiten. Im Traumanetzwerk Westsachsen arbeiten aktuell 31 Kliniken zusammen. Leitkliniken sind das Universitätsklinikum Leipzig, das St. Georg Klinikum Leipzig, Klinikum Chemnitz und das HKB in Zwickau. Die strukturellen und personellen Voraussetzungen werden alle 3 Jahre zertifiziert. Die Zertifizierung hat das Klinikum Obergöltzsch Rodewisch im April 2019 erfolgreich bestanden.

Die Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie am Klinikum Obergöltzsch Rodewisch behandelt ca. 2.500 stationäre Patienten pro Jahr, viele davon mit akuten Verletzungen. Hat ein Patient Verletzungen erlitten, wo eine potentielle Lebensgefahr besteht, spricht man vom Polytrauma. Dies kommt zwar selten vor, aber genau für diese Fälle absolvieren unsere Ärzte und Schwestern regelmäßig Weiterbildungen, um alle Patienten optimal zu versorgen, ggf. auch in ein größeres Klinikum zu verlegen.



Wir suchen für unsere Krankenhausapotheke ab 01.01.2020 einen

### Apotheker (m / w / d)

in Teilzeitbeschäftigung im Stundenumfang von 20 – 30 Stunden / Woche. Die Vergütung erfolgt nach TVöD.

**Ihre Aufgaben:**

- Beratung und Information der Ärzte und des Pflegepersonals
- Durchführung von Vorträgen und Fortbildungen
- Überwachung der Arzneimittelausgabe
- Zytostatikaherstellung
- Stationsbegehungen

**Voraussetzungen:**

- Approbation als Apotheker / -in
- Erfahrungen in der Krankenhausapotheke sind wünschenswert
- Leistungsbereitschaft, Engagement, Kommunikations- und Teamfähigkeit
- Selbständige Arbeitsweise
- IT-Kenntnisse

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis zum 31.08.2019: **Klinikum Obergöltzsch Rodewisch, Personalabteilung, Stiftstraße 10, 08228 Rodewisch, personalabteilung@klinikum-obergoeltzsch.de**. Bewerbungen per E-Mail incl. Anhänge senden Sie uns bitte im PDF-Format. Nach Abschluss des Auswahlverfahrens werden die Bewerbungen nach drei Monaten vernichtet. Rücksendungen sind nur mit beigefügtem frankierten Rückumschlag möglich.

**AMBULANTER HOSPIZ- UND BERATUNGSDIENST NÄCHSTENLIEBE E. V.**

Unser Büro befindet sich in Auerbach, Nicolaistraße 35. Öffnungszeiten sind Diens- tags von 15:00 – 18:00 Uhr und Donnerstags von 9:00 – 12:00 Uhr. Zusätzlich sind individuelle Terminverein- barungen jederzeit möglich. In Klingenthal sind wir Dienstags von 9:00 – 12:00 Uhr und Donnerstags von 15:00 – 18:00 Uhr für Sie in der Auerbacher Straße 78 erreichbar. Auch für Anfragen bezüglich Kinder. Erreichbar immer unter TelNr. 0163 6149065.

**Trauercafé**

Montag, 05. August in Adorf, 16:00 – 18:00 Uhr in der Begeg- nungsstätte Schillerstraße 23 Alle andren Trauercafés in Klin- genthal, Auerbach, Oelsnitz und Treuen haben Sommerpause.

Hier sind aber individuelle Gespräche jederzeit möglich.

**Montag, 05. und 19. August, jeweils in der Zeit von 9:00 – 11:00 Uhr**

Kostenlose Informations- und Beratungsmöglichkeit auch zu Vorsorgevollmacht und Pati- entenverfügung im Rathaus in Treuen, Zimmer 21

Wenn Sie Fragen in der Ver- sorgung Ihrer schwer kranken Angehörigen haben, wir beraten Sie gern – auf Wunsch auch bei Ihnen zu Hause –. Unsere Ehren- amtlichen Hospizhelfer (EAHH) haben alle eine theoretische Ausbildung und praktische Erfahrungen in der Unterstüt- zung und Entlastung von Ange- hörigen und in der Begleitung von Patienten. In Akutsituatio- nen entlasten wir auch nachts... Auch betroffene Kinder und

Familien können wir überneh- men. Eigens dafür gibt es aus- gebildete EAHH für Kinder.

Ein neuer Hospizhelferkurs für Kinderhospizhelfer startet ab 30. August 2019 in Klingenthal. Auch hier sind Anmeldungen ab sofort möglich unter TelNr. 0163 6149065.

„Triathlon für Jedermann“ am Sonntag, dem 25. August 2019 findet an der Falkensteiner Talsperre ab 10:00 Uhr statt. Anmeldungen hierfür bereits jetzt möglich unter 0163 6149065 oder in den INJOY Fitness-Stu- dios in Falkenstein oder Oels- nitz. Startgebühr 5,00 €, wird von Injoy und der Löwenapo- theke Ellefeld jeweils aufge- stockt und kommt komplett der Hospizarbeit (Weihnachtsfeier für schwer kranke Menschen) zugute.

**NATUR- UND UMWELTZENTRUM VOGTLAND E. V.**

**Veranstaltungen August**

Weitere Details zu allen Veran- staltungen finden Sie im Internet oder rufen Sie uns an!

**12. August bis 15. August 09:00 – 12:00 Uhr**

**Ferienangebot – Werkeln in der Holzwerkstatt**

**Treffpunkt:** Rittergut in Oberlau- terbach, Holzwerkstatt.

**Beschreibung:** Große und kleine Artenschützerinnen und -schüt- zer können hier aktiv werden. In unserer Holzwerkstatt werden wir artgerechte Nisthilfen für Vögel und Insekten aus natur- belassenen Materialien bauen. **Kosten:** Anmeldung erwünscht, Unkostenbeitrag ab 7,-€

**14. August 18:00 Uhr**

**Leckereien mit Kräutern – Workshop**

**Treffpunkt:** Rittergut in Oberlau- terbach, Herrenhaus.

**Beschreibung:** Salz, Essig, Öl und Butter verwendet jeder in seiner Küche, aber auch Selbstkreier- tes? Lassen Sie uns gemeinsam Delikatessen mit Wildkräutern zaubern. Ein Kräutersalz oder eine Kräuterpaste sollte in keiner Küche fehlen. Dazu ein selbstgemachtes Kräuteröl oder ein Kräuternessig, was will man mehr? Auch eine Kräuterbut- ter macht sich gut zu gegrillten Speisen. Es ist ganz einfach, kleine Köstlichkeiten für sich selbst oder zum Verschenken

herzustellen. Bringen Sie bitte 4 kleine Gefäße mit, um Kostpro- ben mit nach Hause nehmen zu können.

**Workshopleitung:** Kräuter- und Wildobstpädagogin Silke Lang, **Kosten:** Voranmeldung erforder- lich, Kosten 15,00 € incl. Material

**Treuener Straße 2 08239 Oberlauterbach Tel.: 03745/ 75105-0 Fax: 03745/ 75105-35 www.nuz-vogtland.de nuz@nuz-vogtland.de Wenn Sie rund um das NUZ immer auf dem neuesten Stand sein möchten: Abonnieren Sie unseren kos- tenlosen Newsletter!**

**EHRENAMTSFÖRDERPROGRAMM „WIR FÜR SACHSEN“**

Zur Förderung, Stärkung und Wei- terentwicklung des Ehrenamtes, insbesondere in den Bereichen Soziales, Umwelt, Musik, Kultur und Sport können Aufwandsent- schädigungen und Sachkosten für ehrenamtliche Personen durch das Land Sachsen gefördert wer- den. Vereine, Verbände, Kirchge- meinden und Kommunen sind antragsberechtigt für Ehrenam- tliche, die im Durchschnitt min- destens 20 Stunden im Monat in einem Projekt tätig sind, ihren Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthalt im Freistaat Sachsen haben und nicht aus anderen

Förderprogrammen bezuschusst werden.

Anträge auf der Grundlage der „Richtlinie des Sächsi- schen Staatsministeriums für Soziales und Verbrau- cherschutz zur Förderung des gesellschaftlichen Zusam- menhalts“ sind bis zum 31. Oktober 2019 für 2020 bei der Bürgerstiftung Sachsen, „Wir für Sachsen“ Barteldes- platz 2, 01309 Dresden oder unter [amt24.sachsen.de](http://amt24.sachsen.de) zu stellen.



Sprechzeiten der Seniorenbeauftragten/Beauftragten für Men- schen mit Behinderung im August 2019

Dienstag, 13. / 20. / 27. 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr  
Donnerstag, 15. / 22. 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr

im Landratsamt Vogtlandkreis, 08523 Plauen, Postplatz 5 und zu vereinbarten Terminen. Auch Hausbesuche sind möglich. Die Beauftragte Dagmar Nauruhn ist zu erreichen: 03741/300-3399 E-Mail: [nauruhn.dagmar@vogtlandkreis.de](mailto:nauruhn.dagmar@vogtlandkreis.de)



Für Kinder aus dem Vogtlandkreis, die aus verschiedenen Gründen nicht mehr bei ihren Eltern leben können suchen wir:

**Ersatzeltern für die Betreuung von Pflegekindern**

(auch Einzelpersonen dürfen sich angesprochen fühlen)

**Ihre Aufgaben:**

Es ist kein Arbeitsverhältnis, jedoch ein Vollzeitjob. Sie bieten Kin- dern ein neues Zuhause und begleiten sie einen Teil ihres Lebens- weges. Sie dürfen ihnen zeigen, dass das Leben – trotz allem – schön sein kann.

**Voraussetzungen:**

- Freude am Zusammenleben mit Kindern
- Stabile, gesicherte Verhältnisse
- Liebe, Einfühlungsvermögen, Zeit, Geduld, Nerven
- Eine positive Lebenseinstellung
- Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit der Herkunftsfamilie und dem Pflegekinderdienst

**Wir bieten:**

- Vorbereitende Informationsgespräche
- Beratung während des Pflegeverhältnisses
- Ein unterstützendes Netzwerk
- Schulungen und Weiterbildungen
- Pflegegeldzahlung zur Sicherstellung des Unterhaltes

Werden Sie zum Alltagshelden! Interesse geweckt? Weitere Informationen und Beratungstermine erhalten Sie unter 03741 300-3371 oder [www.vogtlandkreis.de](http://www.vogtlandkreis.de)

**REGIONALE SERVICESTELLE BETRIEBLICHE GESUNDHEIT VOGTLANDKREIS**

**Geschäftsstelle:**

im Gebäude der IHK Chemnitz, RK Plauen  
Friedensstraße 32, 08523 Plauen

**Ansprechpartnerin:**

Jana Gleißner, Telefon: 03741 2795750,  
Fax: 03741 2796952, E-Mail: [jana.gleissner@rsbg-vogtland.de](mailto:jana.gleissner@rsbg-vogtland.de)

[www.rsbg-vogtland.de](http://www.rsbg-vogtland.de)



neutral unabhängig unentgeltlich

Information, Begleitung, Beratung und Vernetzung für kleine und mittel- ständische Unternehmen

**Veranstlungshinweis**

**Start der neuen Arbeitsgruppe Pflege „Gemeinsam auf dem Weg zur betrieblichen Gesundheit“**

**27.08.2019, 9:30 Uhr**

**Grundlagenmodul Arbeits- und Gesundheitsschutz**

– nähere Informationen dazu erhalten Sie über die Servicestelle –

**VERANSTALTUNGEN IM VOGTLANDKREIS VOM 01. AUGUST 2019 BIS 31. AUGUST 2019 (AUSZUG)**

Termin	Ort	Veranstaltung	Termin	Ort	Veranstaltung
<b>PARTY UND TANZ</b>			<b>SPORT UND AKTIV</b>		
02. – 04.08.2019	Siedlerverein Plauen – Sorga e.V.	Sommerfest in der Siedlung Sorga	31.08.2019 / 15:00 Uhr	Herrenhaus Tannenbergesthal	Heiterer Kaffeemittag mit Trio Enchante
03. + 04.08.2019	Badestrand Gansgrün	Grüner Strand	31.08.2019 / 19:00 Uhr	Laurentiuskirche Elsterberg	Konzert
11.08.2019 / 13:30 Uhr	Bärendorfer Schupfen, Bad Brambach	Tanz mit dem Dorfensemble Bärenndorf	31.08.2019 / 19:00 Uhr	Konventsgebäude am Komturhof Plauen	When Pop meets Jazz
16. – 18.08.2019	Gasthof „Goldener Löwe“ Kürbitz	22. Löwenspektakel / 24. SR 2 Treffen	31.08.2019 / 19:30 Uhr	Ev.-methodistische Erlöserkirche Plauen	Musikalische Sommernachtsträume
24. + 25.08.2019	Feuerwache Oelsnitz/Vogtl.	Sommerfest der FFW Oelsnitz	31.08.2019 / 20:00 Uhr	Quartier 30, Plauen	3. Mondscheinserenade *open air
24.08.2019 / 12:00 Uhr	Festplatz Hammerbrücke	Kirmes	31.08.2019 / 20:00 Uhr	Plauen, Malzhaus	A Tribute to Abba - Unforgettable
24. + 25.08.2019 / 19:00 Uhr	Schloßinsel Rodewisch	Fränkisches Weinfest	31.08.2019 / 20:00 Uhr	Parktheater Plauen	The QUEEN Night - die Musik-Show
24.08.2019 / 19:00 Uhr	Talsperre Pöhl - Schiffsanlegestelle	Schlagerparty auf dem Schiff der Talsperre Pöhl	<b>SPORT UND AKTIV</b>		
25.08.2019 / 10:00 Uhr	Festplatz Hammerbrücke	Kirmes in Hammerbrücke	04.08.2019 / 09:00 Uhr	Kulturzentrum Treuen	1. – 3. Lauf, Kreismeisterschaft Automobilturniersport ADAC
31.08.2019 / 21:00 Uhr	Wernesgrüner Brauerei-Gutshof	Ü30 Party Wernesgrün	04.08.2019 / 10:00 Uhr	Skihütte Grünbach	Kirmeslauf des SV Grünbach
<b>KONZERT</b>			04. + 05.08.2019 / 10:00 Uhr	Klingenthal, Sparkasse VogtlandArena	OPA Alpcup Skispringen & Nordische Kombination 2019
01.08.2019 / 20:00 Uhr	Plauen, Malzhaus	Gisbert zu Knyphausen	10.08.2019 / 08:00 Uhr	Parkplatz Hohe Straße, Plauen	28. Städtelauf Plauen – Hof
02.08.2019 / 11:00 Uhr	Elster Park Plauen	Die Amigos	11.08.2019 / 14:00 Uhr	Talsperre Pöhl – Wassersportzentrum	21. Pöhler Triathlon
02.08.2019 / 18:30 Uhr	Wernesgrüner Brauerei-Gutshof	#LieblingsFreitag mit „Ekke & Joachim“	16.08.2019 / 18:00 Uhr	Sport und Freizeitpark Falkenstein	3. Lauf der Intersport Hopfmann 25. Stundenlaufserie
02.08.2019 / 20:00 Uhr	Plauen, Malzhaus	Versengold	21.08.2019 / 18:00 Uhr	Friedrich-Ludwig-Jahn Stadion, Oelsnitz	Stunden- und Halbstundenpaarlauf
03.08.2019 / 14:00 Uhr	Schloss Leubnitz	18. Blasmusikfest in Leubnitz	23.08. – 25.08.2019	Reitanlage Heckel Lengenfeld	59. Lengenfelder Reit- und Springturnier
03.08.2019 / 18:00 Uhr	Schloss Mühltruff	Zweiter Mühltruffer Schlosssommer	23. + 24.08.2019	Klingenthal, Sparkasse VogtlandArena	2. Handball HV 90 Cup für Frauen- und Männer
03.08.2019 / 19:00 Uhr	Talsperre Pöhl – Schiffsanlegestelle	Swing & Jazz mit „Dixieland-Six“	23.08. + 24.08.2019	IFA Hotel & Ferienpark Schöneck	Oldtimer Rallye
03.08.2019 / 20:00 Uhr	Parktheater Plauen	Little River Band	24.08.2019 / 00:00 Uhr	Marktplatz Oelsnitz	Vogtlandrallye des Vogtländischen Oldtimerclubs
04.08.2019 / 18:00 Uhr	Salvatorkirche Kürbitz	Festliches Holzbläserquintett „Tel-Aviv Winds“	24.08.2019 / 09:00 Uhr	Talsperre Pöhl – Wassersportzentrum	Offene Sächs. Landesmeisterschaften Freiwasserschwimmen
04.08.2019 / 19:00 Uhr	Laurentiuskirche Elsterberg	Hörnerglanz & Tastentanz	24.08.2019 / 13:00 Uhr	Schloß Voigtsberg, Oelsnitz	Stadtmeisterschaften Mountainbike
04.08.2019 / 19:00 Uhr	König Albert Theater Bad Elster	Johannes Kirchberg	24.08.2019 / 14:00 Uhr	Sportplatz Hammerbrücke	40. Sommer-Berglandlauf der TSG Bau
06.08.2019 / 19:00 Uhr	Musikpavillon Klingenthal	Konzert mit dem Stadtorchester Klingenthal	27.08.2019 / 10:00 Uhr	Klingenthal, Sparkasse VogtlandArena	Sparkassen FIS Sommer Grand Prix Nordische Kombination 2019
09.08.2019 / 19:30 Uhr	Parktheater Plauen	LEA – OPEN AIR 2019	28.08.2019 / 12:00 Uhr	Klingenthal, Sparkasse VogtlandArena	Sparkassen FIS Sommer Grand Prix Nordische Kombination 2019
09.08.2019 / 19:30 Uhr	König Albert Theater Bad Elster	Moritzburg Festival Orchester on Tour	30.08.2019 / 18:00 Uhr	Sport und Freizeitpark Falkenstein	4. Lauf der Intersport Hopfmann 25. Stundenlaufserie
10.08.2019 / 14:00 Uhr	Am Grenzübergang Wernitzgrün / Luby	25. Grenzfest von Erlbach und Luby	31.08.2019 / 10:00 Uhr	Schöneck, Am Meiler	3. VLV Freizeit- und Familienlauf
10.08.2019 / 19:00 Uhr	Talsperre Pöhl – Schiffsanlegestelle	Disney Highlights – auf dem Fahrgastschiff der Talsperre Pöhl	31.08.2019 / 13:00 Uhr	Talsperre Pöhl – Campingplatz Gunzenberg	Goldener Finn und Goldener Flying Dutchman
10.08.2019 / 19:00 Uhr	Schloßhalbinsel Pöhl	Musiknacht am Erlebnisloß mit der Liveband „Albatros“	<b>WISSEN UND BILDUNG</b>		
10.08.2019 / 20:30 Uhr	SchlossArena Auerbach	Queen Classic Night	01.08.2019 / 15:00 Uhr	Schloß Voigtsberg, Oelsnitz	Ein Bergmann erzählt...
12.08.2019 / 19:00 Uhr	Musikpavillon Klingenthal	Pavillonkonzert mit dem Akkordeonorchester	05.08.2019 / 09:30 Uhr	Zoephelsches Haus Oelsnitz	Gestalten von Sandbildern,
15.08.2019 / 20:00 Uhr	Schloß Voigtsberg	Steger 2.0 – Orchesterlicher Akkordeonsound	06.08.2019 / 17:00 Uhr	Rathaus Klingenthal	Graffiti-Workshop für Erwachsene
17.08.2019 / 19:00 Uhr	Konventsgebäude am Komturhof Plauen	Theremin & Voice	06.08.2019 / 17:00 Uhr	Quartier 30, Plauen	Töpferkurs, Keramikkurs
19.08.2019 / 20:30 Uhr	Trinitatiskirche Reichenbach	Orgel + Stummfilm: Orgelimprovisation zum Stummfilm	13.08.2019 / 17:00 Uhr	Quartier 30, Plauen	Töpferkurs, Keramikkurs
20.08.2019 / 19:00 Uhr	Musikpavillon Klingenthal	Konzert mit dem Stadtorchester Klingenthal	18.08.2019 / 14:00 Uhr	Rollbockschuppen Oberheinsdorf	Rollbockschuppen geöffnet
21.08.2019 / 16:00 Uhr	Park neben dem Alten Schloss Erlbach	Kurkonzert	29.08.2019 / 19:00 Uhr	Zoephelsches Haus Oelsnitz	Umgang mit dem Tod, Abendveranstaltung Trauerhilfe Heimkehr
23.08.2019 / 19:00 Uhr	Pausaer Heimateck	OPEN AIR KONZERT „Keep swinging“	31.08.2019 / 17:00 Uhr	Talsperre Pöhl – Schiffsanlegestelle	Reise ins versunkene Dorf Pöhl, Ortschronist Steffen Fischer
23.08.2019 / 19:30 Uhr	König Albert Theater Bad Elster	Pariser Leben	31.08.2019 / 17:30 Uhr	Panorama Restaurant Talsperre Pöhl	Nepal Abend mit Gipfelstürmer Ray Hartung
24. + 25.08.2019 / 17:00 Uhr	Vogtlandtheater Plauen	Nola Note auf Orchesterreise	<b>AUSSTELLUNG UND MESSE</b>		
24.08.2019 / 20:00 Uhr	Schloß Voigtsberg, Oelsnitz	Brezel Brass	01.08.2019 / 09:00 Uhr	Schloss Leubnitz	Fotoausstellung „Magische Momente“ von Frank Schreier
24.08.2019 / 20:00 Uhr	Parktheater Plauen	The Firebirds Open Air	01.08.2019 / 09:00 Uhr	Zoephelsches Haus Oelsnitz	Weggefährten – Malereiausstellung der Künstlerin Heike Grüning,
27.08.2019 / 19:30 Uhr	Königliches Kurhaus Bad Elster	Schottland – Whisky · Highlands · Dudelsäcke	01.08.2019 / 10:00 Uhr	Neuberin-Museum der Stadt Reichenbach	Uta Polenz – Die Kunst der Natur
30.08.2019 / 19:30 Uhr	König Albert Theater Bad Elster	Friedrich von Thun	01.08.2019 / 13:00 Uhr	Soziokulturelles Zentrum Malzhaus, Plauen	SMRT
30.08.2019 / 20:30 Uhr	Parktheater Plauen	Suzi Quatro & Band			

**VERANSTALTUNGEN IM VOGTLANDKREIS VOM 01. AUGUST 2019 BIS 31. AUGUST 2019 (AUSZUG)**

Termin	Ort	Veranstaltung
24.08.2019 / 14:00 Uhr	Pausaer Heimateck	2. Ausstellung
31.08.2019 / 11:00 Uhr	Konventsgebäude am Komturhof Plauen	Kulturweg der Voegte – Sonderausstellung
<b>FEST UND MARKT</b>		
02.-05.08.2019	Festplatz am Sportplatz, Grünbach	Kirmes
03.08./14.00 Uhr	Bad Brambach, Kurgelände	Lampionfest
03.08.2019 / 08:00 Uhr	Altmarkt Plauen	Trödelmarkt
03.08.2019 / 10:00 Uhr	Bürgerhaus Görschnitz	Spritzenfest in Görschnitz
03.08.2019 / 14:00 Uhr	Dorfplatz Rodau	Brunnenfest in Rodau
03.08.2019 / 15:00 Uhr	Talsperre Pöhl – Campingplatz Gunzenberg	Sommerfest
04.08.2019 / 13:00 Uhr	Turnhalle Grünbach	Grünbacher Kräutertag
04.08.2019 / 14:00 Uhr	Mehrgenerationenhaus Oelsnitz	Familihtag
09. – 11.08.2019	Schloss Treuen unteren Teils, Treuen	16. Treuener Schlossfest
09.-11.08.2019	Freilichtbühne Syrau	Höhlenfest Syrau
09.-12.08.2019	Stadtpark Schöneck	Schönecker Heimatfest 2019
17.08.2019 / 10:00 Uhr	Skigebiet Erlbach-Kegelberg	Bergsommer am Kegelberg
17.08.2019 / 10:00 Uhr	Altmarkt Auerbach	Töpfermarkt
23.08.+24.08.2019	Zennergasse Reichenbach	Reichenbacher Einkaufsfestival
23.-25.08.2019	Sportplatz Rößnitz	27. Turmfest Rößnitz mit Traktortreffen
24.08.2019/19.00 Uhr	Festzelt am Hutz'n Haisl Raun	Feuerwehrfest
24.08.2019 / 14:00 Uhr	Schloßpark Jößnitz	Kinder- & Familienfest
25.08.2019 / 10:00 Uhr	Musikinstrumenten-Museum Markneukirchen	Handwerkertag

Termin	Ort	Veranstaltung
31.08.2019 / 10:00 Uhr	Gerätehaus der FFW Unterheinsdorf	145 Jahre Feuerwehr Unterheinsdorf
31.08.2019 / 11:00 Uhr	Park der Generationen, Festplatz, Reichenbach	Familienfest & Ballonglügen
jedes WE/10:00 Uhr	Alte Spinnerei Unterheinsdorf	Antik-, Floh-, Sammler- und Trödelmarkt
<b>BÜHNE</b>		
03.08.2019 / 19:30 Uhr	Musikpavillon am Badeplatz, Bad Elster	Blaskapelle Junges Egerland/V. Bad Elster
04.08.2019 / 15:00 Uhr	Vogtlandtheater, Plauen	Jürgen Drews & Band: Alles war am besten!
10.08.2019 / 20:00 Uhr	Zoephelsches Haus Oelsnitz	Der Chirurg des Königs – Autorenlesung mit Bildvortrag.
15.08.2019 / 19:00 Uhr	Vogtlandtheater, Plauen	Tom Gaebel & His Orchestra: A Perfect Day
16.08.2019 / 20:00 Uhr	König Albert Theater Bad Elster	Stefan Gwildis & Band: Alles dreht sich
17.08.2019 / 19:30 Uhr	Musikpavillon am Badeplatz, Bad Elster	Jugend-Jazzorchester Sachsen
18.08.2019 / 15:00 Uhr	König Albert Theater Bad Elster	Veronika Harcsa & Bálint Gyémánt
18.08.2019 / 19:00 Uhr	Vogtlandtheater, Plauen	Kurt Krömer: Stresssituation!
24.08.2019 / 20:00 Uhr	Musikpavillon am Badeplatz, Bad Elster	Blasorchester Markneukirchen/V. Bad Elster
25.08.2019 / 15:00 Uhr	König Albert Theater Bad Elster	Bob Marley Memorial
25.08.2019 / 19:00 Uhr	Parktheater Plauen	Schottische Musikparade
28.08.2019 / 20:00 Uhr	Vogtlandtheater Plauen	Jan Josef Liefers & Radio Doria



**VOGTLAND KULTUR GMBH**



**NEUBERINHAUS REICHENBACH**  
ALLE VERANSTALTUNGEN UNTER [WWW.NEUBERINHAUS.DE](http://WWW.NEUBERINHAUS.DE)



**GÖLTZSCHTALGALERIE NICOLAIKIRCHE**

14.9. **Herbstball**

21.9. **Firebirds**

3.10. **Sounds of Hollywood**

9.10. **Willy Astor**

12.10. **Gregor Gysi**

19.10. **Kottengrüner Trämpele**

20.10. **André Herzberg**

30.10. **Oktoberfest**

31.10. **Drei Haselnüsse für Aschenbrödel**

9.11. **Winterträume mit Paul Potts u.v.a.**

6.12. **Nadine Sieben & die Zwerge**

7.12. **Quadro Nuevo & Vogtland Philharmonie**

27.12. **Andrew Lloyd Webber Gala**

**TICKETS UNTER**  
Telefon: 03765 12188  
ticket@neuberinhaus.de





23.8. - 19.30 Uhr **„Träume und Geschichten“**  
Ausstellungseröffnung mit Sabine Müller

15.9. - 16.00 Uhr **Trio sorpresa musicale**

20.9. - 20.00 Uhr **Trojka**  
KammerWeltmusik mit Folk Klezmer

29.9. - 16.00 Uhr **„JAHRES-ZEITEN-MELODIEN“**  
Chursächsische Philharmonie





Telefon: 03744 211815    nico@vogtland-kultur.de

Mit freundlicher Unterstützung durch:



**BLUTSPENDETERMINE  
für den Monat August 2019**

Datum	Spendeort	Straße, Nr	von	bis
01.08.2019	Pausa, Rathaus	Neumarkt 1	14:00	19:30
01.08.2019	Auerbach, McDonald's	Göltzschtalstraße 79	13:00	18:00
02.08.2019	Coschütz, Kulturhaus	Friedensstraße 38	16:00	19:00
02.08.2019	Bad Brambach, Ebel-Klinik	Christian-Schüller-Straße 14	16:00	19:00
03.08.2019	Plauen, Lutherhaus	Dobenastraße 12	08:30	11:00
06.08.2019	Rothenkirchen, Seniorenclub	Am Rathaus 1	13:30	18:00
06.08.2019	Plauen, DRK-Blutspendedienst	Röntgenstraße 2a	07:00	18:30
07.08.2019	Schöneck, Freiwillige Feuerwehr	Geschwister-Scholl-Straße 1	14:00	19:00
07.08.2019	Reichenbach, Neuberin-Schule	Leinweberstraße 14	14:30	18:30
08.08.2019	Falkenstein, Oberschule	Pestalozzistraße 31	14:00	19:00
09.08.2019	Weischlitz, Globus-Center	Taltitzer Straße 80	13:30	18:00
12.08.2019	Lengenfeld, Rathaus	Hauptstraße 1	14:30	19:00
13.08.2019	Oelsnitz, Gymnasium	Melanchthonstraße 11	14:30	19:30
14.08.2019	Auerbach, Goethe-Gymnasium	B.-Brecht-Straße 1 – 3	14:30	18:30
16.08.2019	Rodewisch, Sächs. Krankenhaus	Bahnhofstraße 1	11:00	14:30
19.08.2019	Treuen, Marien-Schule	Marienstraße 1	14:00	19:00
20.08.2019	Plauen, Finanzamt	Europaratstraße 17	09:30	13:30
20.08.2019	Bad Elster, Grundschule	Hagerstraße 1	14:30	18:30
21.08.2019	Plauen, AWG Wohnungsgen. e.G.	Haselbrunner Straße 30	14:00	18:00
23.08.2019	Plauen, McDonald's (Elsterpark)	Äußere Reichenbacher Straße 64	15:00	19:00
24.08.2019	Reichenbach, Begegnungsstätte	Nordhorner Platz 3	08:30	12:00
26.08.2019	Reichenbach, Hotel „Am Park“	Lengenfelder Straße 3	13:30	17:00
29.08.2019	Adorf/V., Zentralschule	Lessingstraße 15	15:00	19:00
29.08.2019	Auerbach, DRK-Geschäftsstelle	Bahnhofstraße 24	14:30	19:00

**REDAKTIONSSCHLUSS- UND ERSCHEINUNGSTERMINE  
Amstblatt 2019/2020**

Monat	Erscheinungstag	Redaktionsschluss	Monat	Erscheinungstag	Redaktionsschluss
August	28.08.2019	12.08.2019	Januar	29.01.2020	13.01.2020
September	25.09.2019	09.09.2019	Februar	26.02.2020	10.02.2020
Oktober	30.10.2019	14.10.2019	März	25.03.2020	09.03.2020
November	27.11.2019	11.11.2019	April	29.04.2020	14.04.2020
Dezember	18.12.2019	02.12.2019	Mai	27.05.2020	11.05.2020

**SITZUNGSPLAN DES KREISTAGES UND DER AUSSCHÜSSE**

Datum	Ausschuss	Ort	Sitzungsbeginn
02.09.2019	Umwelt, Bau, Vergabe, Landwirtschaft	Landratsamt Vogtlandkreis mittlerer Sitzungssaal	17:00 Uhr
12.09.2019	KREISTAG (konstituierende Sitzung)	Landratsamt Vogtlandkreis großer Sitzungssaal	16:00 Uhr
26.09.2019	Gesundheits- und Sozialausschuss	Landratsamt Vogtlandkreis mittlerer Sitzungssaal	17:00 Uhr

Änderungen vorbehalten!

**IMPRESSUM**

**Kreis-Journal Vogtland – Amtsblatt des Vogtlandkreises**

**Amtsblatt Vogtlandkreis**  
24. Jahrgang / 07. Ausgabe  
**Herausgeber:**  
Landkreis Vogtlandkreis  
Landrat Rolf Keil  
Postplatz 5 · 08523 Plauen  
**Amtlicher und redaktioneller Teil:**  
Verantwortlich: Sachgebiet  
Öffentlichkeitsarbeit / Marketing  
Postplatz 5 · 08523 Plauen  
Telefon: 03741 300-1045  
Telefax: 03741 300-4004

E-Mail: [presse@vogtlandkreis.de](mailto:presse@vogtlandkreis.de)  
Postanschrift:  
Postplatz 5 · 08523 Plauen  
**Verlag:**  
Verlag Anzeigenblätter GmbH Chemnitz  
Brückenstraße 15 · 09111 Chemnitz  
Geschäftsführer:  
Tobias Schniggenfittig  
**Satz:**  
Page Pro Media GmbH, Chemnitz  
[www.pagepro-media.de](http://www.pagepro-media.de)

**Druck:**  
Chemnitzer Verlag und Druck  
GmbH & Co KG  
Brückenstraße 15  
09111 Chemnitz  
**Vertrieb:**  
VDL Sachsen Holding GmbH & Co.KG,  
Winklhofstraße 20, 09116 Chemnitz  
**Zustellreklamationen:**  
Telefon: 03741 300 1041

Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird an Haushalte des Vogtlandkreises kostenlos verteilt. Die komplette Ausgabe finden Sie außerdem unter [www.vogtlandkreis.de](http://www.vogtlandkreis.de). Zusätzlich ist es in den Beratungsstellen für Sozialleistungen des Landratsamtes und in den Stadt- und Gemeindeverwaltungen kostenlos erhältlich. Das Amtsblatt und alle in ihm enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Die nächste Ausgabe erscheint am **28. August 2019**. Redaktionsschluss ist der **12. August 2019**.

**TOURENPLAN DER FAHRBIBLIOTHEK  
für den Monat August 2019**

Datum	Tag	Ort	Standzeit (Ferienzeiten*)
01.08.19	Do.	Oberlosa Grundschule Schilbach Buswendeschleife Arnoldsgrün Dorfplatz Grünbach Kinderspielhaus kispi	09:30 Uhr – 10:30 Uhr* 12:00 Uhr – 12:30 Uhr* 13:00 Uhr – 13:30 Uhr* 14:15 Uhr – 15:15 Uhr*
02.08.19	Fr.	Standzeit Rodewisch	
05.08.19	Mo.	Krebes Grundschule Grobau Bushaltestelle Mißlareuth Dorfplatz Rodersdorf Dorfplatz	09:30 Uhr – 10:00 Uhr* 10:30 Uhr – 11:00 Uhr* 11:30 Uhr – 12:00 Uhr* 12:30 Uhr – 13:30 Uhr*
06.08.19	Di.	Mehltheuer Grundschule Schönberg Bahnhof Leubnitz Schloss	09:30 Uhr – 11:00 Uhr* 12:00 Uhr – 12:30 Uhr* 13:00 Uhr – 13:30 Uhr*
07.08.19	Mi.	Neundorf Grundschule Weischlitz Bahnhofstraße Geilsdorf Bushaltestelle	11:00 Uhr – 12:00 Uhr* 12:45 Uhr – 13:45 Uhr* 14:45 Uhr – 15:45 Uhr*
08.08.19	Do.	Bergen Feuerwehrhaus Werda Schule Kottengrün Bushaltestelle	11:15 Uhr – 12:00 Uhr* 13:00 Uhr – 13:45 Uhr* 14:15 Uhr – 15:15 Uhr*
09.08.19	Fr.	Herlasgrün Bauhof Gemeinde Ruppertsgrün Kirche Jocketa Bahnhof	09:30 Uhr – 10:00 Uhr* 10:30 Uhr – 11:00 Uhr* 11:30 Uhr – 12:30 Uhr*
12.08.19	Mo.	Inventur – Bus entfällt	
13.08.19	Di.	Inventur – Bus entfällt	
14.08.19	Mi.	Inventur – Bus entfällt	
15.08.19	Do.	Inventur – Bus entfällt	
16.08.19	Fr.	Inventur – Bus entfällt	
19.08.19	Mo.	Bad Brambach Grundschule Wohlbach Bushaltestelle Hermesgrün Pension Rudert	13:00 Uhr – 15:30 Uhr 16:00 Uhr – 17:00 Uhr 17:15 Uhr – 18:00 Uhr
20.08.19	Di.	Jößnitz Pflegeheim Jößnitz Wohnpark „Zur Warth“ Jößnitz Schule	10:00 Uhr – 11:00 Uhr 11:15 Uhr – 13:00 Uhr 13:15 Uhr – 17:00 Uhr
21.08.19	Mi.	Weischlitz Grundschule Weischlitz Mittelschule Weischlitz Turnhalle Weischlitz Tankstelle Weischlitz Bahnhofstraße	09:00 Uhr – 11:45 Uhr 12:00 Uhr – 12:45 Uhr 13:00 Uhr – 13:30 Uhr 13:45 Uhr – 14:15 Uhr 14:30 Uhr – 15:45 Uhr
22.08.19	Do.	Tirpersdorf Am Anger Kottengrün Buswendeschleife Lottengrün Spielplatz Großfriesen Straße Windberg	12:00 Uhr – 13:15 Uhr 13:30 Uhr – 15:00 Uhr 15:30 Uhr – 16:00 Uhr 16:30 Uhr – 17:15 Uhr
23.08.19	Fr.	Pausa, Markt Thoßfell Grundschule	09:00 Uhr – 10:30 Uhr 11:30 Uhr – 13:00 Uhr
26.08.19	Mo.	Limbach Kindergarten Limbach Grundschule Limbach Markt Gospersgrün, Heilpäd. Wohngr.	08:45 Uhr – 09:00 Uhr 09:15 Uhr – 13:00 Uhr 13:30 Uhr – 15:30 Uhr 15:45 Uhr – 16:30 Uhr
27.08.19	Di.	Reumtengrün Grundschule Ellefeld Grundschule Hohengrün Am Altenheim Beerheide Kita	10:00 Uhr – 12:00 Uhr 12:45 Uhr – 13:45 Uhr 14:10 Uhr – 14:20 Uhr 14:30 Uhr – 15:00 Uhr
28.08.19	Mi.	Waldkirchen Kita Hauptmannsgrün Grundschule Schönbrunn Firma Entlackung	09:00 Uhr – 10:00 Uhr 10:30 Uhr – 14:00 Uhr 14:30 Uhr – 15:30 Uhr
29.08.19	Do.	Oberlosa Grundschule Schilbach Buswendeschleife Arnoldsgrün Dorfplatz Grünbach Kinderspielhaus kispi	11:00 Uhr – 13:45 Uhr 15:00 Uhr – 15:30 Uhr 15:45 Uhr – 16:15 Uhr 17:00 Uhr – 18:15 Uhr
30.08.19	Fr.	Standzeit Rodewisch	



Die Standorte der Fahrbibliothek finden Sie auch im Geoportal des Vogtlandkreises unter dem Thema „Bildung / Bibliotheken“



sparkasse-vogtland.de/immobilien

## Zuhause ist einfach.

**Wir suchen Einfamilienhäuser, Eigentumswohnungen und Baugrundstücke im Vogtland.**

Region Auerbach: André Glöckner ☎ 03741 123-6530  
 Region Oberland: Dirk Gruber ☎ 03741 123-6531  
 Region Reichenbach: Axel Rach ☎ 03741 123-6532  
 Region Plauen: Sven Buffo ☎ 03741 123-6533

**Sparkasse Vogtland**  
 Sparkassen-Immobilien  
 Marktstraße 17, 08523 Plauen



**WALDBESITZERVEREINIGUNG**  
 Plauen-Vogtland w.V.  
 Unternehmensunabhängiger Verein privater und kommunaler Waldbesitzer im Vogtland

- kostenlose Mitgliedschaft
- Mitglied im Sächs. Waldbesitzerverband e.V.
- PEFC- u. Umweltaffiliations-Zertifizierung
- Bewährte spezielle Dienstleistungen für Kommunen

**Holzvermarktung/ Materialbeschaffung/ Organisation Unternehmensersatz usw.**  
 WBV PL-V w.V., Geschäftsstelle,  
 Zollstr. 44, 08248 Klingenthal  
 Tel. 037467-28260, Fax -28262  
 Handy: 0173/5774658  
 www.wbv-plauen-vogtland.de

KULTUR- UND FESTSPIELSTADT BAD ELSTER

# KÖNIG ALBERT THEATER



**MORITZBURG FESTIVAL ORCHESTER ON TOUR** · 09.08.



**SONIC.ART SAXOPHON-QUARTETT** · 11.08.



**STEFAN GWILDIS**  
17.08.



**FRIEDRICH VON THUN**  
LESUNG · 30.08.

## BURGSOMMER-KONZERTE

# STEGER 2.0 BREZEL BRASS



**OPEN AIR**

15. AUG. 2019 · 20.00 UHR    24. AUG. 2019 · 20.00 UHR

# SCHLOß VOIGTSBERG

VVK: ab €12,00 ERM.: €6,00 AK: €17,00

oelsnitzer kultur GmbH    Freie Presse    PARTNER: Sparkasse Vogtland    VOIGT LAND

WWW.SCHLOSS-VOIGTSBERG.DE

# GOLD & SILBER Ankauf

Der **FACHMANN** für Gold- und Silberschmuck, Barren, Münzen, Zahngold, Uhren, Tafelsilber, Besteck

**Antikhandel Gehlert**  
 Straßberger Straße 7  
 Plauen · 03741-227770  
 – gegenüber dem Ärztehaus –  
 www.gehlert-antik.de

Das nächste Kreisjournal erscheint am 28. August 2019.

# NATUR THEATER



**ANNETT LOUISAN**  
02.08.



»MUSICALS IN CONCERT«  
03.08.



**JÜRGEN DREWS & BAND**  
10.08.



**TOM GAEBEL & BAND**  
16.08.



**KURT KRÖMER**  
24.08.



**JAN JOSEF LIEFERS & RADIO DORIA** · 31.08.

**+ 49 (0) 3 74 37 / 53 900 · www.chursaechsische.de**

## Ferien, Freizeit und „Vreizeitnetz“

Ferien, Freizeit und „Vreizeitnetz“ gehören im Vogtland zusammen. Denn gerade in den Ferien bietet das „Vreizeitnetz“ beste Möglichkeiten, mit Tram, Bus und Zug das Vogtland zu erkunden.

So kann man mit den Bus-Linien V-220 und V-221 auf der „Aktivtour“ Plauen und die Talsperre Pöhl erkunden. Die Linie V-220 fährt alle zwei Stunden von Straßberg über Neundorf und Plauen zur Talsperre Pöhl und weiter bis Barthmühle, von dort wieder zurück. Am Talsperrenblick hat man unmittelbaren Anschluss zur Linie V-221. In Verbindung von Bus und Bahn bieten sich viele Möglichkeiten der aktiven Freizeitgestaltung, so Wanderungen um den Stausee, zum Mosenturm oder zur Elstertalbrücke.

Auf der V-200, der „Höhentour“, transportieren Busse zwischen Mylau und Bad Elster an Wochenenden und Feiertagen Fahrräder kostenfrei auf einem Radanhänger. Die Busse halten auch am Freizeitpark in Plohn mit der neuen, großen Achterbahn.

Im „Vreizeitnetz“ können ebenso Busse auf der V-210 „Vitaltour“ Rautenkranz - Schöneck - Adorf - Bad Brambach/ Asch genutzt werden. So kann man beispielsweise die Raumfahrt-Ausstellung in Morgenröthe-Rautenkranz zu besuchen. Und mit Bussen auf der V-230, der „Elstertour“ zwischen Plauen und Bad Elster, kann die Parkeisenbahn im Syrtal von Plauen ein Ziel sein.

In den Informationsständen des VVV in Rathäusern und anderen Einrichtungen in den Kommunen können kostenlos Linienflyer zu den einzelnen Strecken im „Vreizeitnetz“ mitgenommen werden. Außerdem erhält man Auskünfte zu Linienführung, Fahrplänen, Tickets und Ausflugstipps unter der Service-Hotline 03744-19449, weitere Informationen auch unter [www.vogtlandauskunft.de/vreizeitnetz](http://www.vogtlandauskunft.de/vreizeitnetz)

Rückfragen bitte an: Verkehrsverbund Vogtland GmbH, Kerstin Büttner, Leiterin Kommunikation, Marketing und Vertrieb, Göltzschtalstraße 16, 08209 Auerbach, Telefon: 03744 / 83020



Ein gut zu erreichendes Ziel mit Bus und Zug im „Vreizeitnetz“ ist die Freizeitanlage Syrtal in Plauen, wo die Besucher von den jungen Eisenbahnern auch zu einer Rundfahrt mit der Parkeisenbahn eingeladen werden. Foto: Brand-Aktuell / Archiv

## Baumschule Dietmar Feustel

Inh. Claudia Feustel



Obstbäume  
Beerensträucher  
Ziergehölze

Koniferen  
Rosen  
Blütenstauden

Gemüsejungpflanzen  
Erdbeerpflanzen  
Pflanzen für Friedhof  
Balkon und Rabatte

Neue Welt 28 • 08233 Treuen • Tel. 037468/29 63

## Baumaschinen Mietservice Vogtland GmbH

Ihre Mietstation im Vogtland  
 Voigtsberger Str. 22  
 08606 Oelsnitz/Vogtland  
 Tel.: 03 74 21/2 62 58  
 Fax: 03 74 21/2 62 61  
 Service-Hotline: 0173 / 57 25 869  
 E-Mail: info@bmv-gerlach.de



- ▶ Fahrzeuge (Multicar, Lkw 7,5 t bis 26 t)
- ▶ Baumaschinen (Minibagger 1,8 t bis 5 t)
- ▶ Baugeräte
- ▶ Fördertechnik (Hubarbeitsbühne auf Multicar 4x4)

- ▶ Raum- und Sanitärsysteme
- ▶ Wohnmobil bis 6 Plätze

**www.bmv-gerlach.de**

Ihr Vermieter im Vogtland!

[www.vogtlandkreis.de](http://www.vogtlandkreis.de)



# Fortschritt ist einfach.



[sparkasse-vogtland.de](http://sparkasse-vogtland.de)

## ab 1,55 %\* p. a.

Weil die Sparkasse Ihr Unternehmen mit der richtigen Finanzierung voranbringt.

\* 1,55 % p. a. Sonderzins bei gewerblichen Neu- und Ersatzinvestitionen im Bereich der Digitalisierung, maximal 5 Jahre fest, bonitätsabhängig, bankübliche Besicherung, vorläufiges Kontingent: 15 Mio. Euro, Angebot gültig bis 30.10.2019, Stand: 20.6.2019



Wenn's um Geld geht



Sparkasse  
Vogtland



# Gelassenheit ist einfach.



[sparkasse-vogtland.de](http://sparkasse-vogtland.de)

## 0,75 %\* p. a.

Weil man über 10 Jahre eine solide Rendite erhält.

Mit dem Sparkassenkapitalbrief.

\* im 1.-10. Jahr 0,75 % p. a.; ab 10.000 Euro; Laufzeit 10 Jahre; Sparkassenkapitalbrief mit Nachrangabrede. Alleinige verbindliche Grundlage für den Erwerb ist das Produktinformationsblatt. Dieses erhalten Sie in deutscher Sprache bei Ihrer Sparkasse Vogtland, Komturhof 2, 08527 Plauen oder unter [sparkasse-vogtland.de](http://sparkasse-vogtland.de). Angebot freibleibend



Wenn's um Geld geht



Sparkasse  
Vogtland